

Catálogo 2021

# EDINUMEN



Especialistas en Español Lengua Extranjera





# Índice

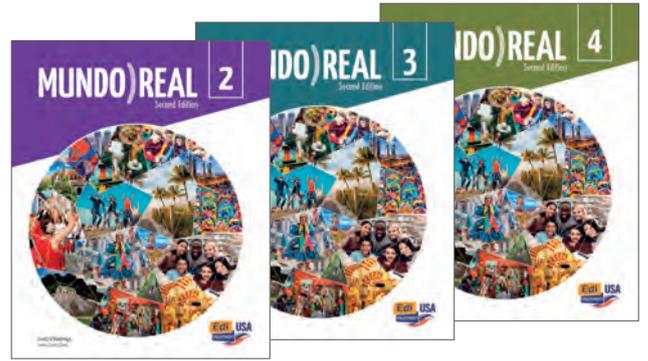
<b>MANUALES 360°</b>	<b>4</b>	<b>MATERIAL COMPLEMENTARIO</b>	<b>67</b>
<b>SOLUCIÓN 360°</b>	<b>6</b>	Láminas para la clase de español	68
<b>FORMACIÓN EN LÍNEA</b>	<b>8</b>	Juegos de tablero y tarjetas	68
<b>ÍNDICE DE MATERIALES POR NIVELES</b>	<b>10</b>	El Bloc	68
<b>MATERIALES DIGITALES</b>	<b>11</b>	Fichas y pasatiempos de español	69
ELEteca	12	Hoy hablamos de...	69
eBooks	13	Hablar y conversar en clase	69
Guadalingo	14	Curso de Literatura española moderna	70
Hablamos	16	Ortografía divertida	70
¡Hola, amigos!	18	Las actividades lúdicas en la clase de E/LE	70
Videoteca+	20	Saberes y comportamientos culturales	71
		España, ayer y hoy	71
		Vamos al cine	72
		Español con películas	72
<b>MÉTODOS NIÑOS Y ADOLESCENTES</b>	<b>21</b>	<b>GRAMÁTICA</b>	<b>73</b>
Clan 7 con ¡Hola, amigos!	22	Universo Gramatical	74
Clan 7 Inicial	26	Colección Paso a Paso	76
Espacio Joven 360°	28	Gramática española básica	77
Mundo real	32	Gramática española por niveles	77
Espacio Joven	34	Colección Temas de español	78
Club Prisma	35	<b>DIDÁCTICA</b>	<b>79</b>
Cuadernos de español	36	Colección Cambridge	80
Vacaciones en español	36	Colección Biblioteca Edinumen	81
Español divertido	36	Colección E	82
<b>MÉTODOS JÓVENES Y ADULTOS</b>	<b>37</b>	<b>FINES ESPECÍFICOS</b>	<b>83</b>
Frecuencias	38	Colección Temas de...	84
Nuevo Prisma	42	En equipo.es	85
Nuevo Prisma Fusión	45	El español en entornos profesionales	86
Etapas	46	Empresa siglo XXI	86
Etapas Plus	48	Asuntos de negocios	86
Contextos	50	Español para el comercio mundial del siglo XXI	87
Destellos	51	Cultura y negocios	87
Prisma Latinoamericano	52	Arquitectura y Construcción	87
Prisma	53	<b>ÍNDICE ALFABÉTICO DE TÍTULOS</b>	<b>88</b>
Etapas Edición China	54	<b>ALGUNOS PUNTOS DE VENTA</b>	<b>90</b>
<b>EVALUACIÓN Y PREPARACIÓN AL DELE</b>	<b>55</b>		
El Cronómetro	56		
Pruebas de nivel	58		
Prisma Evaluación	58		
<b>LECTURAS DE ESPAÑOL</b>	<b>59</b>		
Lecturas Gominola	60		
Diálogos y Relatos	61		
Alejo y su pandilla	61		
Aprende español con...	62		
Lecturas de enigma y misterio	63		
Cómics para aprender español	64		
Ladrones de tesoros	64		
La casa del acantilado	64		
Aventura en el Amazonas	64		
Conexiones	64		
Lecturas graduadas de español	65		
Lecturas de Hispanoamérica	66		
Relatos	66		



# Novedades



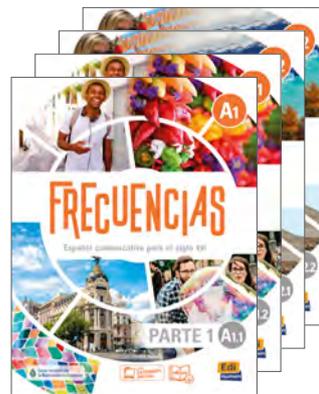
Página 29



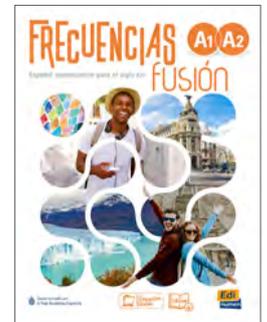
Página 32



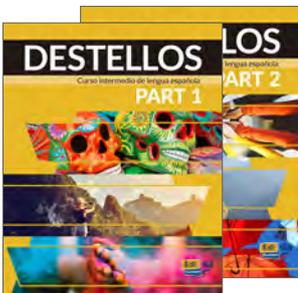
Página 38



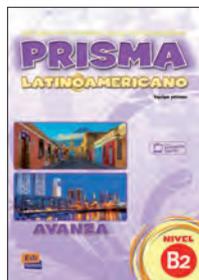
Página 39



Página 39



Página 51



Página 52



Página 56



Página 60



Página 63



Página 64

# Novedades digitales



**Licencia Digital Premium**  
Libro + eBook +  
Extensión digital

Página 13

**HABLAMOS**  
COMPACTO

Página 17



Página 18

# Manuales 360°

Hoy más que nunca, trabajar con nuestros manuales te ofrece **TODO** lo que necesitas para tus clases de español.



Plataforma, herramientas, recursos y libros digitales  
**sin coste adicional**



Todos nuestros manuales incorporan un acceso a la ELEteca, la primera plataforma *e-learning* específicamente creada para el aprendizaje del español, que incluye recursos digitales, avanzadas herramientas de gestión de clases y de creación de actividades tutorizadas, y ahora también una Licencia Digital Premium (LDP) con el Libro del estudiante en formato eBook para poder trabajar de manera *online* y *offline*.

**Solución 360° para centros y profesores**

Ofrecemos un paquete de ventajas exclusivas y gratuitas a centros y profesores que adoptan el material en sus clases: recursos extras, herramientas, formación especializada, descuentos para estudiantes y profesores...

# Manuales para cualquier contexto de aprendizaje

Proporcionamos todas las herramientas necesarias para facilitar el proceso de enseñanza/aprendizaje del español en cualquier escenario, ya sean **clases presenciales, semipresenciales o en línea**.

Solución 360° para centros y profesores

Todo lo que necesitas para tus cursos.

Solución 360°

Manual 360°

eBook del Libro del estudiante

Licencia Digital Premium (LDP).

ELeteca

Tu plataforma e-learning.

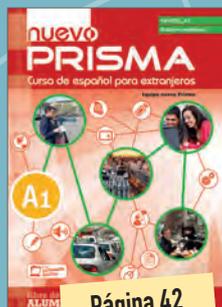
Recursos digitales y multimedia

Específicamente creados para cada material.

## ¿Qué material necesitas? Manuales 360°



Página 38



Página 42



Página 28



Página 22

¡Descúbrelos todos en nuestro catálogo!

## Edinumen, 30 años de experiencia y especialización en la enseñanza del español

# Adopta uno de nuestros manuales 360° y empieza a



## PACK GUÍA MAESTRA DIGITAL PARA DOCENTES

Libros en formato eBook de todos los componentes del curso y acceso a sus extensiones digitales.



Guía Maestra Digital

## PLATAFORMA E-LEARNING

Recursos y avanzadas herramientas para la gestión de clases.

**NOVEDAD** Ahora tus estudiantes tendrán acceso al libro en formato digital (eBook) al comprar el libro en papel y activar su extensión digital (Licencia Digital Premium).



ELEteca



que lo cambies por otra cosa



## VIDEOTECA +

Selección de vídeos por niveles y contenidos para llevar a clase.



## PROGRAMA DE FORMACIÓN DOCENTE 360°

Servicio de apoyo y formación a centros y profesores.

- **Plan Continuo de Formación Docente (PCFD):** programa de formación en línea que ofrece cursos de especialización sobre diferentes temas de actualidad en la enseñanza del español.
- **Kit de iniciación:** recursos y herramientas para la implementación del manual en los cursos. Este Kit de iniciación está disponible en la extensión digital del docente en la ELEteca.

disfrutar sin coste alguno de:

eidele

**BECAS DE FORMACIÓN  
EIDELE PARA PROFESORES**

Descuentos exclusivos en EIDELE, el título de Experto universitario certificado por la Universidad de Salamanca.



¡Hola, amigos!

**HABLAMOS**

**BIENVENIDO  
A GUADALINGO**

**DESCUENTOS EN NUESTROS  
MATERIALES DIGITALES**

Precios especiales al adquirir *Guadalingo* (página 14), *Hablamos* (página 16) y *¡Hola, amigos!* (página 18).



**TEST DE NIVEL EN LÍNEA**

Test en línea para evaluar el nivel de tus estudiantes. Test disponibles para estudiantes de todas las edades: niños, jóvenes y adultos.



Más información en

[WWW.EDINUMEN.ES/EDINUMEN-360](http://WWW.EDINUMEN.ES/EDINUMEN-360)

**Para centros y profesores de ELE**

# Formación en línea

Fórmate en un entorno de aprendizaje único, cuando y desde donde quieras...

## CURSOS DE DOCENCIA ESPECIALIZADA

Diferentes cursos en línea que te permiten formarte de manera flexible en los distintos ámbitos de ELE.

Cursos independientes y certificados por la Universidad de Salamanca (88 horas y 3,5 créditos ECTS). Los cursos se pueden convalidar en el título de Experto EIDELE.

¡Da un impulso a tu formación!



Universitaria

eidele



## EXPERTO INTERNACIONAL EN DOCENCIA ESPECIALIZADA EN ELE (EIDELE)

Título de Experto universitario con profesores especialistas de diversos ámbitos. Formación integral 100 % en línea para profesores de ELE certificada por la Universidad de Salamanca (575 horas y 23 créditos ECTS). Un programa abierto y flexible que te permite matricularte en cursos independientes según tus necesidades.

¡Consigue tu título de Experto!

## PDP 360° - PROGRAMA DE DESARROLLO PROFESIONAL

Formación especializada, transversal, accesible y gratuita para el profesorado de español. Cursos para docentes de todo el mundo con un formato más flexible: los NOOC (nano MOOC).  
¡Únete a la Comunidad PDP!



PDP  
360°

# En línea y gratuita

### TARDES FORMATIVAS CON...

Talleres de formación continua sobre nuevas tendencias metodológicas y el uso de materiales. Todos ellos gratuitos e impartidos por instituciones colaboradoras.

¡Descubre qué está pasando!



### JORNADAS DIDÁCTICAS

Jornadas en línea con especialistas de ELE, temas de actualidad y participación activa de los profesores.

¡Sigue formándote activamente con nosotros!

# Jornadas y talleres en línea

### WEBINARIOS 360°

Talleres de formación en temas de interés impartidos por especialistas. Estos webinarios son gratuitos para participantes del PDP 360°.

¡Conéctate desde cualquier lugar del mundo!



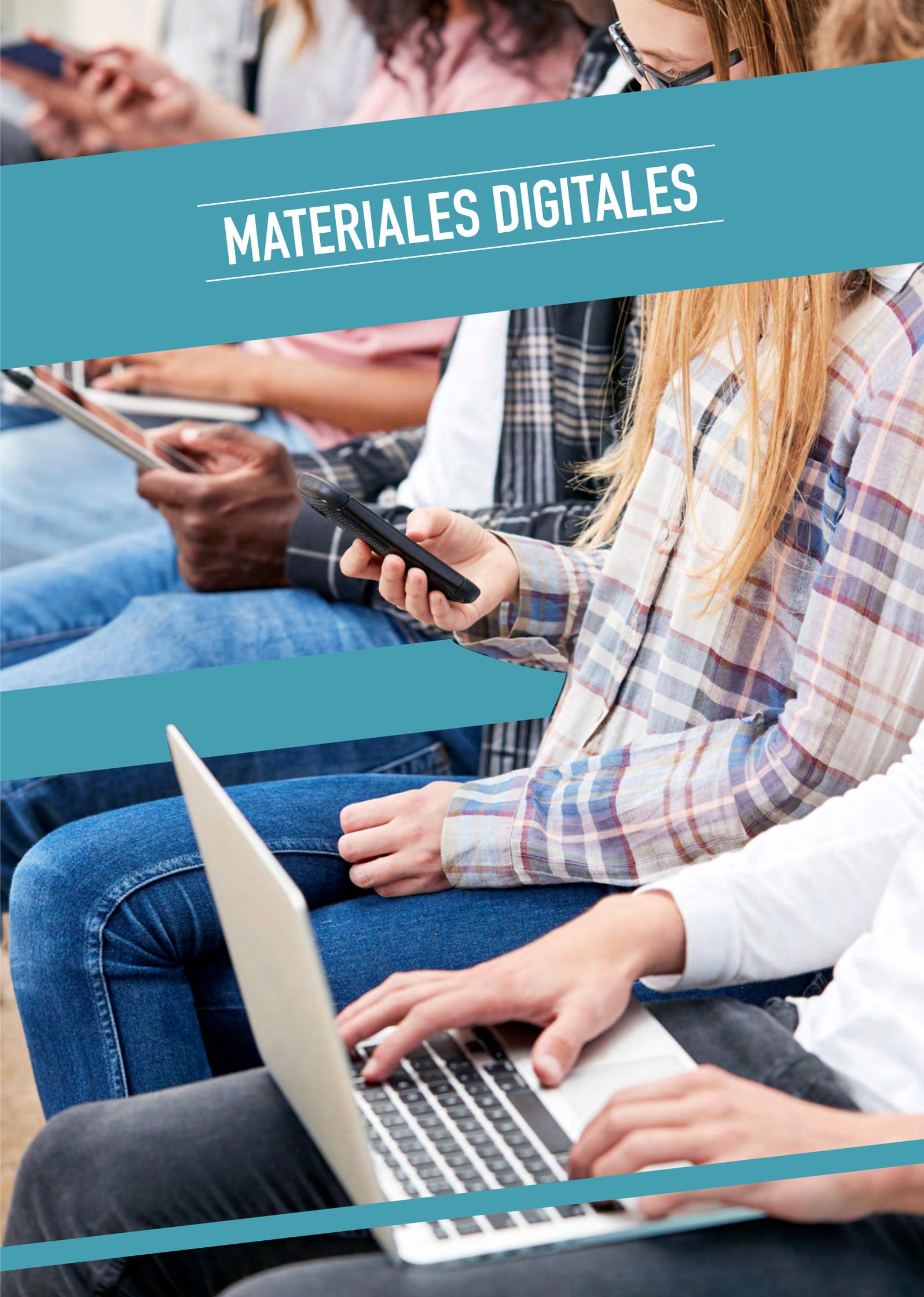
Más información en

[WWW.EDINUMEN.ES/FORMACION](http://WWW.EDINUMEN.ES/FORMACION)

# ¡Mejora tus competencias docentes!

Sección	Materiales	Niveles del MCER						Pág.
		A1	A2	B1	B2	C1	C2	
Materiales digitales	Guadalingo							14
	Hablamos							16
	¡Hola, amigos!							18
	Videoteca+							20
Niños	Clan 7 con ¡Hola, amigos!							22
	Clan 7 Inicial							26
Jóvenes adolescentes	Espacio Joven 360°							28
	Mundo real							32
	Espacio Joven							34
	Club Prisma							35
	Cuadernos de español							36
Jóvenes y adultos	Frecuencias							38
	Nuevo Prisma							42
	Nuevo Prisma Fusión							45
	Etapas							46
	Etapas Plus							48
	Contextos							50
	Destellos							51
	Prisma Latinoamericano							52
	Prisma							53
	Etapas Edición China							54
Evaluación y preparación al DELE	El Cronómetro							56
	Pruebas de nivel							58
	Prisma Evaluación							58
Lecturas	Lecturas Gominola							60
	Diálogos y Relatos							61
	Alejo y su pandilla							61
	Aprende español con...							62
	Lecturas de enigma y misterio							63
	Cómics para aprender español							64
	Lecturas graduadas de español							65
	Lecturas de Hispanoamérica							66
	Relatos							66
Material complementario	Láminas para la clase de español							68
	Juegos de tablero y tarjetas							68
	El Bloc. Español en imágenes							68
	Fichas y pasatiempos de español							69
	Hoy hablamos de...							69
	Hablar y conversar en clase							69
	Curso de Literatura española moderna							70
	Ortografía divertida							70
	Las actividades lúdicas en la clase de E/ELE							70
	Saberes y comportamientos culturales							71
	España, ayer y hoy							71
	Vamos al cine							72
Español con películas							72	
Gramática	Universo Gramatical							74
	Colección Paso a Paso							76
	Gramática española básica							77
	Gramática española por niveles							77
	Colección Temas de español							78
Didáctica	Colección Cambridge							80
	Biblioteca Edinumen							81
	Colección E							82
Fines específicos	Colección Temas de...							84
	En equipo.es							85
	El español en entornos profesionales							86
	Empresa siglo XXI							86
	Asuntos de negocios							86
	Español para el comercio mundial del siglo XXI							87
	Cultura y negocios							87
	Arquitectura y Construcción							87

# MATERIALES DIGITALES



# La plataforma ELEteca



Tu plataforma *e-learning* con funcionalidades y contenidos digitales que te facilitarán tus clases de español.

Your e-learning platform with features and digital contents that will make your Spanish classes easier and more effective.

+ La nueva generación de la ELEteca, la primera plataforma educativa específica para ELE, creada en 2010.

## La plataforma perfecta que se adapta a las necesidades de tus cursos.

- > La ELEteca permite crear clases, matricular estudiantes, activar o desactivar contenidos, añadir tareas y actividades, establecer plazos de entrega... Todo según las necesidades de los grupos y el centro.
- > Contribuye a la comunicación entre estudiantes y docentes, y entre los propios compañeros, dentro y fuera del aula.
- > No requiere de inversión de tiempo ni trabajo extra e incorpora la posibilidad de gestionar las clases por varios profesores.

 [www.edinumen.es/eleteca4](http://www.edinumen.es/eleteca4)

## INCLUIDA CON NUESTROS MANUALES



Solo por usar nuestros manuales, tendrás acceso gratuito a su extensión digital con todos los contenidos complementarios que acompañan al material y a las funcionalidades avanzadas para la gestión de tus clases.

Además, la extensión digital de nuestros principales métodos ahora también incluye el Libro del estudiante en formato digital (eBook).

## TU PLATAFORMA PARA CLASES PRESENCIALES, SEMIPRESENCIALES Y EN LÍNEA

La ELEteca proporciona un valor adicional al proceso de enseñanza/aprendizaje del español y ofrece la posibilidad de desarrollar cursos semipresenciales y en línea.

Con ella, profesores y centros podrán:

- > enriquecer los cursos presenciales con contenidos y herramientas digitales;
- > contar con una infraestructura para el desarrollo de cursos *blended*;
- > disfrutar de una solución integral para impartir cursos en línea.

# eBooks Edinumen

Nuestros materiales están disponibles en formato digital eBook, enriquecidos con contenidos y recursos digitales.

Our materials are available in eBook format, enhanced with digital contents and resources.

- > Todos tus eBooks desde la EL Eteca y con una única cuenta de usuario.
- > Disfruta también de tus eBooks con o sin conexión a internet.
- > Avanzadas herramientas: vista a doble página, marcador, zoom, bloc de notas...
- > Acceso directo a todo el material multimedia del libro.



+ Disponible también el Pack Guía Maestra para profesores con acceso a todos los componentes del curso.

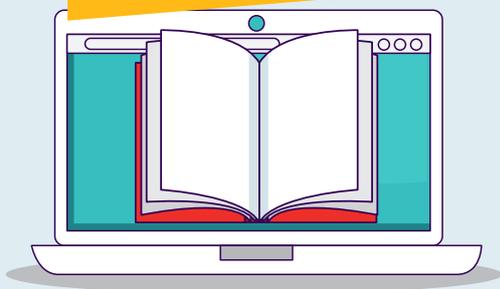
[www.edinumen.es/ebooks](http://www.edinumen.es/ebooks)

## EBOOK INCLUIDO CON EL LIBRO DEL ESTUDIANTE EN PAPEL

### NOVEDAD

Ahora tus estudiantes tendrán acceso al libro en formato digital (eBook) al comprar el libro en papel y activar su extensión digital.

Licencia Digital Premium  
(eBook + Extensión digital)



Descárgalos en cualquier dispositivo con la aplicación gratuita "Librería Edinumen 2.0".



# Guadalingo

A1

A2

B1



El primer videojuego para practicar y aprender español en inmersión.

The first ever video game for practising and learning Spanish in an immersive format.

+ *Guadalingo* integra técnicas motivadoras para la adquisición de lenguas a través del aprendizaje experiencial y la gamificación.

**Crea tu avatar, supera tus misiones y completa tu diario de aprendizaje.**



- > Una experiencia educativa con la que interactuar y comunicarse con más compañeros practicando la lengua.
- > Una ciudad con diversos escenarios donde completar las misiones de aprendizaje asignadas, practicando y aprendiendo español en situaciones reales.
- > Una oportunidad de implicar a los estudiantes mediante la inclusión de elementos, mecánicas y dinámicas de juego que utilizan en su día a día.

 [www.edinumen.es/guadalingo](http://www.edinumen.es/guadalingo)



Aumenta la **motivación**.

Posibilita la exposición natural a la **lengua**.

Enriquece la **experiencia** docente.

Lleva el aprendizaje más allá del aula.

## CÓMO FUNCIONA

### ESTUDIANTES

- > Crea tu identidad en *Guadalingo*: personaliza tu avatar, redecora tu casa, haz amigos...
- > Completa las misiones (25 por nivel) mediante actividades de tipología variada que trabajan todas las destrezas.
- > Accede a ejercicios adicionales según los resultados obtenidos al completar cada misión.
- > Reflexiona a través de tu Diario de aprendizaje y descubre nuevo léxico con tu Diccionario.



### PROFESORES

- > Realiza un seguimiento del progreso de tus estudiantes de manera sencilla y dinámica.
- > Adapta los contenidos del juego activando o desactivando las misiones y ordenándolas según las necesidades de tus clases.
- > Anima a tus estudiantes a interactuar en las zonas sociales.
- > Tutoriza el aprendizaje en un entorno lúdico y motivador.



### REVISADO POR LA RAE

Los contenidos han sido revisados por la Real Academia Española (RAE) y desarrollados según:

- > el *Marco común europeo de referencia*;
- > el *Plan curricular del Instituto Cervantes*;
- > el *American Council on the Teaching of Foreign Languages*.

+ Sus contenidos se pueden organizar para adaptarse a cualquier itinerario o libro de texto.

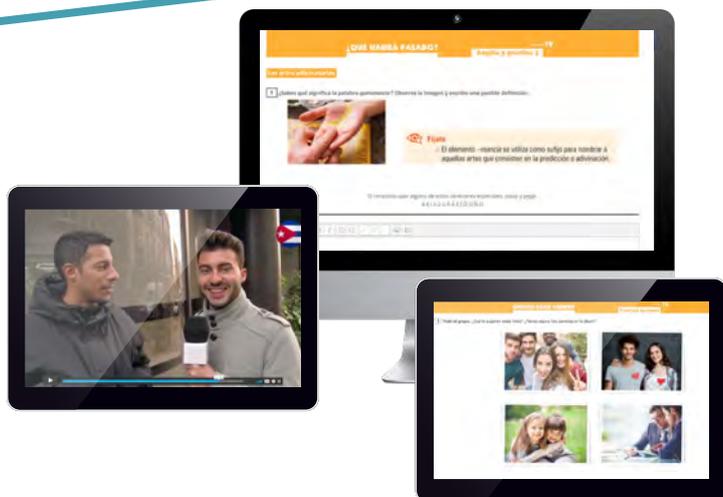


### ANÍMATE A PROBAR ESTA EXPERIENCIA

Ahora, el equipo de consultores te facilita la experiencia de probar *Guadalingo*. Te ayudamos a implementarlo en tus cursos. ¡Te esperamos!



↓ Descarga la aplicación.



Curso de español en línea para profesores y centros interesados en ofrecer clases de español semipresenciales y *online*.

A Spanish online course for teachers and schools interested in giving Spanish classes in a blended and online format.

## **Hablamos, tu curso en línea para aprender y practicar el español de manera tutorizada y/o autónoma.**

- > Material multimedia basado en estímulos audiovisuales, a partir de los cuales, se trabaja la consolidación de los conocimientos lingüísticos y culturales necesarios para comprender y producir correctamente en español.
- > Un contenido atractivo con una gran variedad de actividades en un entorno de aprendizaje intuitivo.

- Plataforma *e-learning*
- Multidispositivo (tabletas, móviles...)
- Prácticas interactivas
- Vídeos y tutoriales de gramática
- Actividades comunicativas

- Actividades de producción oral y escrita
- Material para sesiones presenciales
- Test y evaluaciones
- Aprendizaje autónomo y/o tutorizado

 [www.edinumen.es/hablamos](http://www.edinumen.es/hablamos)



## **UN MATERIAL INNOVADOR Y FLEXIBLE**

*Hablamos* puede ser utilizado para clases 100 % en línea, para cursos semipresenciales y como material complementario a un manual. Además, incluye actividades para las sesiones presenciales, siempre bajo el control docente.

Gracias a su flexibilidad y a su estructura en pequeñas lecciones, se adapta a cualquier programación, libro de texto o carga horaria, tanto en línea como presencial.

### **Hablamos se adapta a cualquier:**



programación



libro de texto



carga horaria  
(*online* y presencial)

## ELIGE EL ITINERARIO QUE MEJOR SE ADAPTE A TUS CURSOS

*Hablamos* está disponible en dos ediciones para adecuar el material a las distintas cargas horarias de los cursos.

# HABLAMOS

> *Hablamos* está estructurado en seis niveles, de 20 lecciones cada uno, con contenidos diseñados para aprender y practicar el español de manera tutorizada y/o autónoma.

A1.1 A1.2 A2.1 A2.2 B1.1 B1.2

# HABLAMOS

NOVEDAD

COMPACTO

> *Hablamos compacto* ofrece el material en niveles completos, de 20 lecciones cada uno, para cursos que así lo requieran. Esta edición incluye los contenidos esenciales de cada nivel.

A1 A2 B1

## UN CURSO ÚNICO Y SIN TRABAJO EXTRA POR TU PARTE

*Hablamos* está alojado en la ELEteca y cuenta con todas las funcionalidades de esta plataforma.

### Una plataforma *e-learning* que te permite:

- > administrar tus clases y estudiantes;
- > gestionar los contenidos activando o desactivando actividades;
- > organizar la carga horaria de la parte *online* o presencial según las necesidades de cada curso;
- > hacer un seguimiento personalizado de las actividades y sus calificaciones;
- > descargarte automáticamente informes de desempeño de tus estudiantes;
- > crear actividades propias y establecer plazos de entrega;
- > comunicarte con tus estudiantes gracias al sistema de mensajería y notificaciones.



**INCORPORA *HABLAMOS* A TUS CLASES Y  
AMPLÍA LOS ESPACIOS DE APRENDIZAJE**



↓ Solicita una DEMO y pruébalo.

Accede al curso cuando y donde quieras:



# ¡Hola, amigos! Nueva edición

NOVEDAD

A1 → A2

Curso de español en línea para niños y jóvenes.

An online Spanish course for children and young people.



Desarrollado por el Instituto Cervantes en colaboración con el Ministerio de Educación de Alberta (Canadá).



+ La nueva edición es compatible con cualquier dispositivo, incluye un renovado diseño, nuevas actividades y la sección final “El español es súper” en los primeros niveles.

El curso está organizado en cuatro niveles que cubren los niveles A1 y A2 del *Plan curricular del Instituto Cervantes* y del *Marco común europeo de referencia para las lenguas*.

- > Un extenso material multimedia que permite a los estudiantes desarrollar su aprendizaje de manera lúdica y motivadora.
- > Fomenta la competencia digital y la autonomía, y permite que el aprendizaje sea más cercano a la realidad de los estudiantes.
- > Atiende a los distintos estilos y ritmos de aprendizaje con actividades que presentan una gradación de dificultad y que proporcionan retroalimentación a los estudiantes.

## UN ENRIQUECEDOR MATERIAL DIGITAL QUE COMPLEMENTA *CLAN 7*

Puede emplearse como un curso completo con una secuencia didáctica guiada o como complemento al manual de clase *Clan 7 con ¡Hola, amigos!* (página 22).



Un fantástico curso interactivo

...como complemento de clase:

...como material lúdico para el trabajo en línea.



Las unidades giran en torno a películas animadas con argumentos y personajes de interés para los estudiantes.



Un motivador y variado material multimedia con una gran cantidad de actividades interactivas de diversa tipología: canciones, relaciona, cómics...



Presentación y práctica del léxico y los contenidos de cada unidad.



Sección dedicada a distintos contenidos culturales y a la conciencia intercultural.



Práctica de la pronunciación y la ortografía.



Breves vídeos en los que una bloguera repasa lo que han practicado en cada unidad.



Extiende el aula con ¡Hola, amigos!

El curso está disponible en la ELEteca, por lo que se pueden aprovechar todas las posibilidades que ofrece la plataforma.

VIDEO  
TECA



Colección de vídeos por niveles y contenidos para llevar a clase.

A collection of videos categorized by level and content to take to class.

- > Un recurso perfecto para hacer que las clases sean mucho más atractivas y dinámicas.
- > Los vídeos están alojados en la ELEteca y llevan actividades de comprensión, lo que permite proyectarlos y trabajar con ellos en clase.
- > Suponen un ahorro de tiempo para los docentes a la hora de buscar materiales multimedia correspondientes a los niveles y contenidos de las clases.

## VIDEOGRAMAS



Vídeos situacionales acompañados de una completa explicación gramatical.

## ENTREVISTAS



Entrevistas a nativos de diversos países hispanohablantes para conocer sus gustos, su forma de vivir, etc.

## VOCES LATINAS



Reportajes sobre la cultura latina que ponen de relieve la riqueza y la diversidad hispanoamericana.

## SERIES



Series donde un grupo de jóvenes protagonizan situaciones para comunicarse en la vida cotidiana.

Solución  
360°

La Videoteca+ se ofrece sin coste a aquellos centros y escuelas que tienen adoptados nuestros manuales de texto.

Más información en la página 6.

# MÉTODOS NIÑOS Y ADOLESCENTES



# Clan 7 con ¡Hola, amigos!



El curso de español más completo con el que tus estudiantes aprenderán divirtiéndose.

Un material que motiva a los niños teniendo en cuenta su universo, su estilo de aprendizaje, su individualidad y su diversidad.

## NOVEDAD

El Libro del estudiante incluye una **Licencia Digital Premium (LDP)** que da acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Incorpora las últimas tendencias metodológicas en Educación Primaria y en la enseñanza de idiomas a niños.

¡Tus estudiantes serán los protagonistas de su propio aprendizaje!

## Y ahora también... ¡Clan 7 Inicial!

La colección cuenta con un nuevo nivel para introducir el español en edades más tempranas, a partir de los 6 años.



¡Disfruta con los más pequeños!

# Para cursos en línea, mixtos y presenciales

El material permite seguir el itinerario propio de un curso presencial con el libro en papel (*Clan 7*) y complementarlo con el fantástico curso interactivo *¡Hola, amigos!*



*¡Hola, amigos!* ha sido desarrollado por el Instituto Cervantes en colaboración con el Ministerio de Educación de Alberta (Canadá).

Tus estudiantes disfrutarán de este enriquecedor curso multimedia con actividades interactivas, motivadores vídeos y temas divertidos y cercanos a los estudiantes.

Gracias a *¡Hola, amigos!* y a todos los recursos digitales del curso, podrás ampliar los espacios de aprendizaje y adaptar el material a cualquier contexto educativo (*online* y presencial).

## Extiende el aula con *¡Hola, amigos!*



Sin trabajo extra por tu parte.

*¡Hola, amigos!* está alojado en la ELEteca, por lo que podrás crear clases con tus estudiantes y hacer un seguimiento de su progreso en la plataforma de manera automática.



Adopta el material en tus clases y disfruta de todas las ventajas exclusivas de la Solución 360° de manera gratuita. ¡Todo lo que necesitas para tus clases y tu centro!

Más información en la página 6.

[www.edinumen.es/materiales/clan7](http://www.edinumen.es/materiales/clan7)



# Clan 7 con ¡Hola, amigos!

Manual  
360°

A1.1

A1.2

A2.1

A2.2

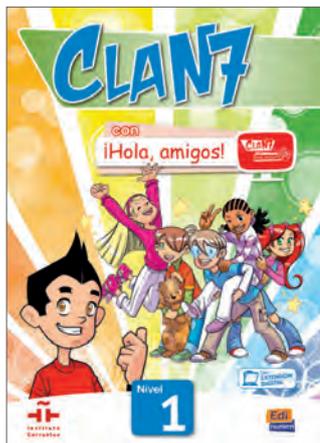
Contenidos secuenciados atendiendo a las edades de los estudiantes y acordes a su desarrollo psicoevolutivo.

8-9 años

9-10 años

10-11 años

11-12 años



Desarrollado  
en colaboración  
con el Instituto  
Cervantes

Curso de español para niños con las últimas tendencias metodológicas en Educación Primaria y en la enseñanza de idiomas a niños. Permite seguir el itinerario propio de un curso presencial con el libro en papel, además de ofrecer el curso interactivo *¡Hola, amigos!*

A Spanish course for children applying the latest methodological trends in Primary Education and language teaching for young learners. It gives the option of following the set programme of a classroom-based course with the printed book, as well as offering the interactive course *¡Hola, amigos!*

- > La propuesta didáctica de *Clan 7* está enmarcada en el currículo de Educación Primaria.
- > Se desarrolla una metodología activa con la presencia constante del elemento lúdico, que favorece el aprendizaje y la socialización de los niños.
- > Se tratan temas transversales y se fomenta la educación en valores.
- > Se contempla la diversidad cultural del mundo de habla hispana y se potencia la conciencia intercultural.
- > Con el material digital *¡Hola, amigos!* los niños desarrollan su competencia digital y autonomía.

[www.edinumen.es/materiales/clan7](http://www.edinumen.es/materiales/clan7)

Disponible el nuevo curso de iniciación para introducir el español desde edades más tempranas (pág. 26).



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Cuaderno de actividades
- > Recursos extras en la ELEteca y curso interactivo *¡Hola, amigos!*



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Cartera de recursos
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

### Autores:

Clan 7 niveles 1 y 2: María Gómez Castro, Manuela Míguez Salas, José Andrés Rojano Gálvez y Pilar Valero Ramírez.  
Clan 7 nivel 3: Inmaculada Gago Felipe, M.ª del Mar Garrido Jiménez, M.ª del Rosario Rodríguez Daza y Pilar Valero Ramírez.  
Clan 7 nivel 4: Inmaculada Gago Felipe y Pilar Valero Ramírez.  
*¡Hola, amigos!*: Unidad de Tecnologías Aplicadas y Proyectos Académicos. Instituto Cervantes.

**Coordinación:** Pilar Valero Ramírez.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

- > Las unidades se organizan en tres secciones de trabajo a doble página con variedad de temas y actividades, y un cómic final para ser leído y escuchado.



#### CURSO INTERACTIVO ¡HOLA, AMIGOS!

El libro se amplía y complementa con el material digital ¡Hola, amigos! disponible en la ELEteca (pág. 18).



- + Un fantástico material interactivo con actividades que trabajan todas las destrezas y que puede usarse para enriquecer la clase presencial o como material lúdico para el trabajo en línea.

#### CUADERNO DE ACTIVIDADES

- > Incluye una doble página de autoadhesivos a todo color en los niveles 1 y 2, y un juego de dominó para practicar el vocabulario en los niveles 3 y 4.

#### ELETECA

- ↓ Curso interactivo ¡Hola, amigos!
- ↓ Test de evaluación interactivos.
- ↓ Audios.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR

Todo lo necesario para un fácil manejo del material y el aula:

- > Introducción metodológica, dinámicas y sugerencias.
- > Soluciones y transcripciones.
- > Banco de juegos para llevar al aula y test de cada unidad.
- > Referencias cruzadas al curso interactivo ¡Hola, amigos!

- + Las páginas del Libro del alumno aparecen visualmente en la guía didáctica.



#### CARTERA DE RECURSOS



#### ELETECA

- ↓ Cuaderno de actividades con claves.
- ↓ Pósteres y material proyectable.
- ↓ Material de evaluación y audios.

	Libro del alumno + LDP*	Cuaderno de actividades	Libro del profesor	Cartera de recursos
Nivel 1	978-84-9848-535-6	978-84-9848-537-0	978-84-9848-539-4	978-84-9848-546-2
Nivel 2	978-84-9848-536-3	978-84-9848-538-7	978-84-9848-540-0	978-84-9848-605-6
Nivel 3	978-84-9848-608-7	978-84-9848-609-4	978-84-9848-629-2	978-84-9848-606-3
Nivel 4	978-84-9848-630-8	978-84-9848-631-5	978-84-9848-632-2	978-84-9848-607-0

\* La Licencia Digital Premium (LDP) incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

# Clan 7 Inicial

A1.1



Este manual es un curso introductorio, divertido y dinámico, que permite a niños de 6 y 7 años adquirir el español a través de actividades variadas, juegos y canciones.

This textbook is an entertaining and dynamic introductory course that allow children aged 6-7 to learn Spanish through a wide range of activities, games and songs.

**Autores:** Richard Anner and Mary Ransaw.  
**Adaptador:** David Isa.

- > Atractivas ilustraciones combinadas con un sencillo formato que captan la atención y mantienen el interés de los niños.
- > Desarrolla la competencia en español preparando a los estudiantes para su Educación Primaria.
- > Proporciona una base sólida en alfabetización y competencia numérica.
- > Presenta actividades, historias, canciones y juegos que ayudan a los estudiantes a comunicarse en español.
- > La brevedad de las unidades permite a los estudiantes progresar rápidamente, lo que aumenta su motivación y confianza.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Cuaderno de actividades
- > Libro de los números
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Cartera de recursos
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

+ En la Cartera de recursos los profesores encontrarán diversos pósteres de vocabulario para decorar el aula y usar en las clases.



## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO DEL ALUMNO

> Este nivel inicial está compuesto por diez unidades didácticas precedidas de una introductoria. Cada unidad contiene ocho páginas distribuidas en siete sesiones:



- Sesión 1 - Vocabulario.
- Sesión 2 - Estructura.
- Sesión 3 - Fonética.
- Sesión 4 - Números.
- Sesión 5 - Cómic.
- Sesión 6 - Canción.
- Sesión 7 - Actividades.

Disponible en eBook.

#### CUADERNO DE ACTIVIDADES



El Cuaderno de actividades es un complemento que permite practicar todo lo aprendido en clase. Incluye una doble página de autoadhesivos a todo color.

#### LIBRO DE LOS NÚMEROS



Este libro permite desarrollar la competencia matemática a través de actividades motivadoras y divertidas.

> Los estudiantes aprenden a contar, sumar, relacionar y a trazar y escribir los números del 1 al 10.

#### ELETECA

↓ Audios y canciones.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR

Esta guía didáctica permite a los docentes, a través de un guiado plan de clase, poner en práctica de una manera efectiva todas las actividades del Libro del alumno.



Disponible en eBook.

+ Contiene actividades para presentar, practicar y reforzar el español.

- > En cada sección se indican las actividades que se van a trabajar.
- > Los profesores pueden seguir la secuencia didáctica del Libro del alumno visualmente.

#### CARTERA DE RECURSOS



#### ELETECA

↓ Audios, canciones y recursos de apoyo a la labor docente.

	Pack del estudiante*	Libro del profesor	Cartera de recursos
Nivel Inicial	978-84-9179-432-5	978-84-9179-419-6	978-84-9179-425-7

\* El **Pack del estudiante** incluye: Libro del alumno, Cuaderno de actividades y Libro de los números.

# Espacio Joven 360°

## El curso perfecto para jóvenes adolescentes.

*Espacio Joven 360°* favorece un aprendizaje activo y se adapta a las necesidades actuales de los jóvenes estudiantes.



### NOVEDAD

El Libro del estudiante incluye una **Licencia Digital Premium (LDP)** que da acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

Conéctate con *Espacio Joven 360°*...

¡La motivación está asegurada!



#### MATERIAL ACTUAL

El curso tiene un diseño actual y atractivo para los jóvenes adolescentes.



#### TEMAS Y ACTIVIDADES

Los temas y actividades están diseñados para enganchar y conectar con la realidad de los estudiantes.

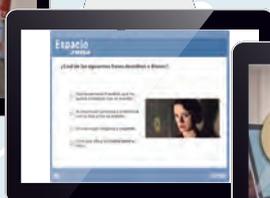


#### RECURSOS MULTIMEDIA

Los estudiantes disfrutan con el uso de la tecnología y practican español de forma lúdica.

# Aprendizaje más allá del aula

*Espacio Joven 360°* es un curso perfecto para el aprendizaje en línea dentro y fuera del aula, ya que combina libros en papel con herramientas y contenidos digitales. Los recursos multimedia e interactivos integrados en la secuencia didáctica proporcionan un plus de motivación para los estudiantes y facilitan la labor docente.



## EN PREPARACIÓN

### Libro de ejercicios interactivo

Libro de ejercicios en formato interactivo con actividades autocorregibles.

¡Descubre un mundo de posibilidades digitales!

## El curso que se adapta a tus necesidades



Edición especial para Brasil adaptada a las directrices de la BNCC.



Edición reducida con los contenidos esenciales de cada nivel para cursos con menor carga horaria.

Solución 360°

Adopta el material en tus clases y disfruta de todas las ventajas exclusivas de la Solución 360° de manera gratuita. ¡Todo lo que necesitas para tus clases y tu centro!

Más información en la página 6.

[www.edinumen.es/espaciojoven360](http://www.edinumen.es/espaciojoven360)

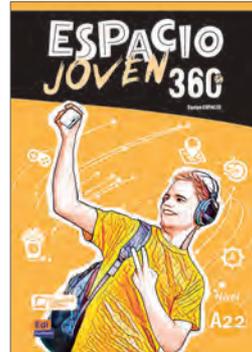
A1

A2.1

A2.2

B1.1

B1.2



El nuevo curso de español que integra contenidos multimedia para facilitar una nueva experiencia de aprendizaje a jóvenes adolescentes, adaptándose a la forma en la que interactúan en su día a día.

The new Spanish course-book that integrates multimedia contents to provide a new learning experience for young teenagers so that it becomes a user-friendly tool easily adaptable to the way they interact in their day to day.

- > Cuenta con una gran cantidad de recursos multimedia que se ofrecen integrados en la secuencia didáctica del Libro del alumno.
- > El curso idóneo para fomentar el aprendizaje en línea dentro y fuera del aula, ya que combina libros en papel con herramientas y contenidos digitales.
- > Cada unidad se acompaña de distintos vídeos disponibles en la ELEteca: situacionales, fragmentos de películas, tutoriales de gramática y entrevistas en la calle.
- > En la ELEteca se incluye un juego interactivo para practicar español de forma lúdica.

[www.edinumen.es/espaciojoven360](http://www.edinumen.es/espaciojoven360)



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

+ La nueva edición de *Espacio Joven* se acompaña de una gran cantidad de recursos que permiten la profundización y la revisión de los contenidos, dinamizando el curso.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



### Autores:

Equipo Espacio.

Nivel B1.2: Equipo Espacio y Equipo Nuevo Prisma.

**Coordinación:** David Isa de los Santos.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

- > Las unidades didácticas están estructuradas en secciones que trabajan distintos contenidos: funcionales, gramaticales, léxicos, culturales, aspectos ortográficos, fonéticos...
- > A lo largo de las unidades se referencian todos los recursos digitales con los que cuentan los estudiantes.



Disponible en eBook.

#### LIBRO DE EJERCICIOS



El Libro de ejercicios ofrece actividades de tipología variada organizadas según las diferentes secciones del Libro del alumno.

Disponible en eBook.

### ELETECA

- ↓ Prácticas interactivas, test de evaluación, actividades colaborativas, audios, juego interactivo y vídeos de cada unidad.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR

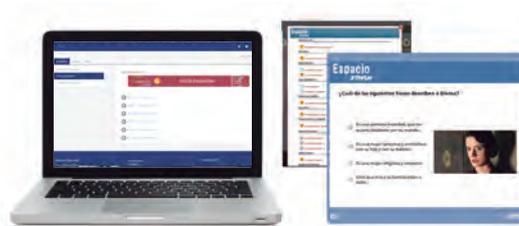
Una completa guía que incluye:

- > Pautas generales de la guía y explotación didáctica.
- > Referencias a los materiales multimedia y a las actividades del Libro de ejercicios dentro de la secuencia didáctica.
- > Actividades extras de ampliación de los contenidos trabajados.
- > Claves de las actividades y transcripciones de los audios.



Disponible en eBook.

+ El material cuenta con un amplio banco de recursos interactivos y todas las funcionalidades de la ELEteca que permiten gestionar fácilmente las clases.

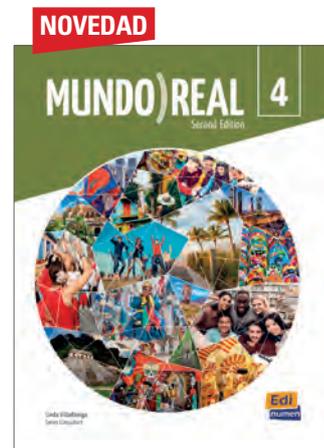


### ELETECA

- ↓ Material fotocopiable y proyectable, audios, transcripciones, guía de las actividades colaborativas, material de evaluación, vídeos y lista de vocabulario de cada unidad.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1	978-84-9848-936-1	978-84-9848-937-8	978-84-9848-938-5
A2.1	978-84-9848-939-2	978-84-9848-940-8	978-84-9848-941-5
A2.2	978-84-9848-942-2	978-84-9848-943-9	978-84-9848-944-6
B1.1	978-84-9848-945-3	978-84-9848-946-0	978-84-9848-947-7
B1.2	978-84-9848-838-8	978-84-9848-839-5	978-84-9848-902-6

\* La Licencia Digital Premium (LDP) incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Curso de español para estudiantes con conocimiento de la lengua inglesa que ofrece un contenido motivador y cercano a los intereses de los jóvenes, y que fomenta el desarrollo de habilidades comunicativas en diversos contextos de habla hispana.

English course-book ideal for students that can speak English. It offers motivating content according to the interests of young people and fosters the acquisition of communication skills in various Spanish-speaking contexts.

 Con instrucciones y explicaciones en inglés.

- > Material que favorece el aprendizaje activo y que conecta con la realidad de los jóvenes fomentando la interacción oral en variedad de contextos.
- > Actividades variadas que despiertan la curiosidad y ayudan a los estudiantes a recordar lo aprendido.
- > Los contenidos se tratan a través de un lenguaje y unos materiales adecuados a los intereses de los jóvenes estudiantes.
- > Currículo basado en el desarrollo de las competencias y estrategias de aprendizaje.

 [www.edinumen.es](http://www.edinumen.es)

## COMPONENTES DISPONIBLES



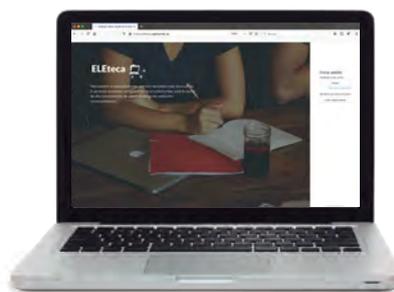
### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



+ El curso cuenta con una gran cantidad de materiales digitales integrados en la secuencia didáctica.

**Autores:** Equipo Mundo real.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

Consta de ocho unidades didácticas y una de introducción. Las unidades están estructuradas en diferentes secciones.

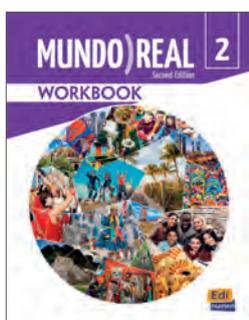
> Incluye una tabla de verbos, un resumen gramatical y un glosario español/inglés.



+ Cada unidad se acompaña de distintos vídeos disponibles en la ELeteca: situacionales, de gramática, de cultura y entrevistas en la calle.



#### LIBRO DE EJERCICIOS



Con el Libro de ejercicios se practican y refuerzan los contenidos a través de actividades variadas y motivadoras.



#### ELETECA

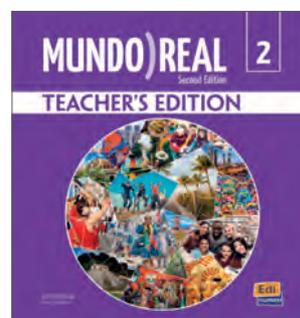
- ↓ Audios.
- ↓ Actividades interactivas.
- ↓ Juego didáctico *La pasantía*.
- ↓ Vídeos.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR

Una completa guía en inglés que ofrece interesantes sugerencias y recursos prácticos:

- > Objetivos y recursos de cada unidad.
- > Sugerencias de explotación.
- > Referencias a los materiales digitales.
- > Claves de las actividades.
- > Notas culturales.
- > Transcripciones.
- > Fichas y transparencias.



Guía didáctica en inglés.



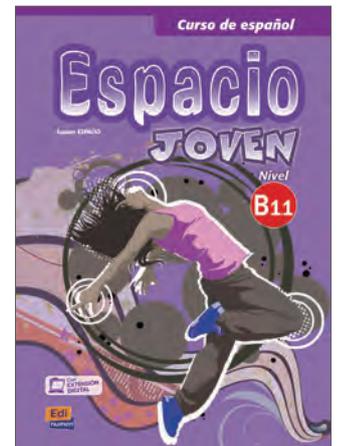
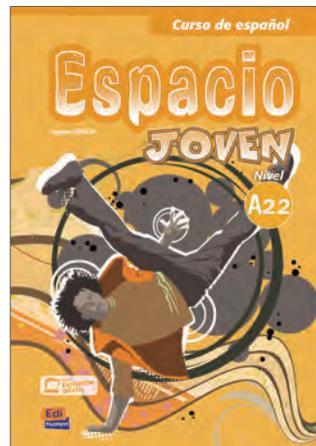
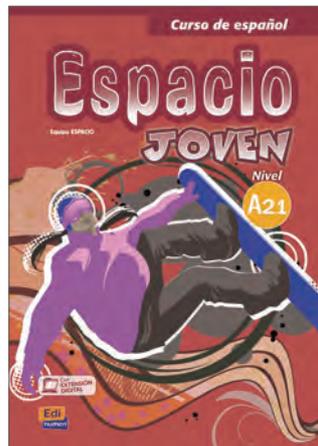
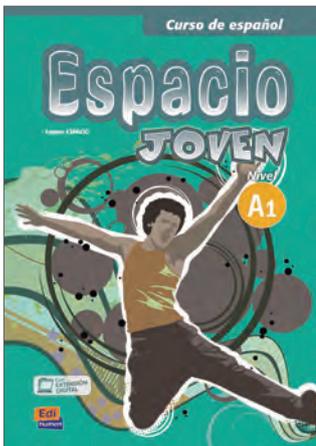
+ El amplio material y las funcionalidades de la plataforma ELeteca para la gestión de los cursos brindan al profesorado todo lo necesario para sacar el máximo partido al curso.

#### ELETECA

- ↓ Fichas fotocopiables y material proyectable.
- ↓ Audios y transcripciones.
- ↓ Soluciones del Libro de ejercicios.
- ↓ Test y material de evaluación de cada unidad.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
Nivel 1	978-84-9848-918-7	978-84-9848-919-4	978-84-9848-920-0
Nivel 2	978-84-9179-254-3	978-84-9179-257-4	978-84-9179-256-7
Nivel 3	978-84-9179-260-4	978-84-9179-263-5	978-84-9179-262-8
Nivel 4	978-84-9179-266-6	978-84-9179-420-2	978-84-9179-268-0

\* La Licencia Digital Premium (LDP) incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Bajo un enfoque comunicativo, permite un aprendizaje guiado y sencillo con un material motivador y fácil de implementar en las clases de español a jóvenes.

With a communicative approach, this course enables simple and guided learning with motivating material that is easy to implement in Spanish classes for young learners.

- > Diseño actual y atractivo para los jóvenes.
- > Lenguaje significativo y cercano a los estudiantes.
- > Incluye herramientas multimedia para el trabajo en clase y en casa: actividades interactivas, vídeos, actividades colaborativas, componentes específicos para PDI...

+ Un manual que integra las nuevas tecnologías en el proceso de enseñanza/aprendizaje del español y que añade un plus de motivación para los estudiantes.



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

## OTRAS VERSIONES DE ESPACIO JOVEN



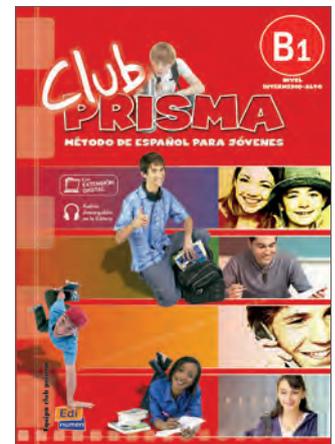
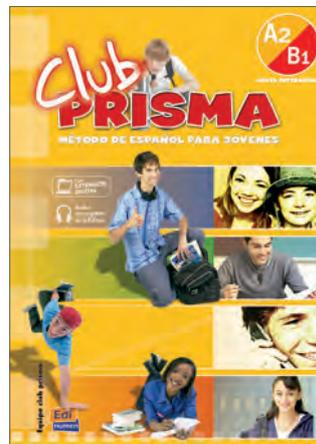
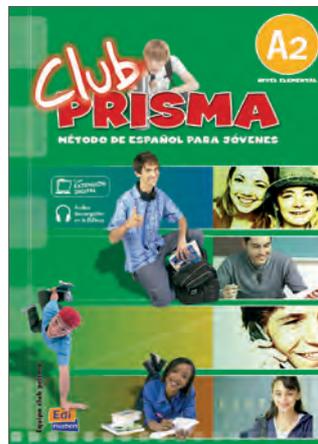
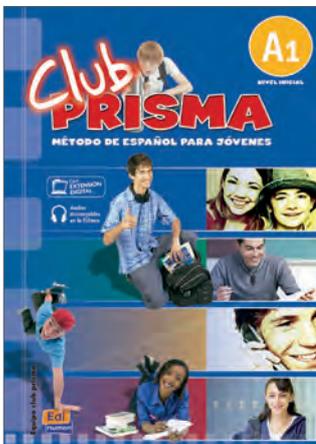
### Autores:

Equipo Espacio.

**Coordinación editorial:** David Isa y Nazaret Puente.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1	978-84-9848-316-1	978-84-9848-317-8	978-84-9848-328-4
A2.1	978-84-9848-342-0	978-84-9848-343-7	978-84-9848-344-4
A2.2	978-84-9848-345-1	978-84-9848-346-8	978-84-9848-347-5
B1.1	978-84-9848-384-0	978-84-9848-385-7	978-84-9848-386-4

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Con un enfoque comunicativo actual, propone secuencias didácticas con integración de destrezas y dinámicas de clase variadas atendiendo a las necesidades, los estilos de aprendizaje y las inquietudes de los jóvenes estudiantes.

With a modern communicative approach, this course provides pedagogical sequences that integrate skills and a range of class dynamics, designed to cater for the needs, learning styles and concerns of young students.

- > Un curso flexible y dinámico que despierta el interés de los jóvenes y mejora sus estrategias de aprendizaje.
- > Potencia la interacción y la comunicación en clase con diferentes dinámicas.
- > Trabaja el desarrollo de estrategias por parte de los estudiantes.
- > Aprovecha el interés de los estudiantes por internet para proponer tareas en la red.



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Libro de ejercicios con claves
- > Carpeta de recursos
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

### Autores:

Equipo Club Prisma.

**Coordinación del proyecto:** María José Gelabert.

**Coordinación editorial:** Mar Menéndez.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor + CD
A1	978-84-9848-010-8	978-84-9848-011-5	978-84-9848-012-2
A2	978-84-9848-014-6	978-84-9848-015-3	978-84-9848-016-0
A2/B1	978-84-9848-018-4	978-84-9848-019-1	978-84-9848-020-7
B1	978-84-9848-025-2	978-84-9848-026-9	978-84-9848-027-6
	Carpeta de recursos	Libro de ejercicios con claves	
A1	978-84-9848-013-9	978-84-9848-054-2	
A2	978-84-9848-017-7	978-84-9848-076-4	
A2/B1	978-84-9848-021-4	978-84-9848-158-7	
B1	978-84-9848-028-3	978-84-9848-179-2	

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

# Cuadernos de español

## Vacaciones en español

A1 A1/A2 A2



Curso de español en tres niveles diseñado para reforzar los contenidos o para cursos intensivos de verano.

A Spanish revision coursebook in three levels that provides extra practice for intensive summer courses.

- > Seis unidades didácticas con actividades lúdicas y divertidas.
- > Incluye CD audio, transcripciones y claves de los ejercicios.

**Autores:**

David Isa y Nazaret Puento.

**Vacaciones en español + CD**

Libro 1	978-84-9848-168-6
Libro 2	978-84-9848-169-3
Libro 3	978-84-9848-161-7

## Español divertido

A1 A2



+ Los profesores disponen de un glosario visual y las claves de las actividades en la ELÉteca.

**Autores:**

Libro 1: David Isa, Emilio José Marín y Francisco Fidel Riva.

Libro 2: Francisca Fernández, David Isa y Liliana Pereyra.

Curso de español en dos niveles, pensado para el refuerzo del español durante el curso escolar.

A Spanish course in two levels, designed to reinforce Spanish learning throughout the school year.

- > Seis unidades didácticas con actividades lúdicas y divertidas.
- > Un cómic a doble página cada dos unidades.
- > Incluye CD audio, transcripciones y claves de los ejercicios.

**Español divertido + CD**

Libro 1	978-84-9848-533-2
Libro 2	978-84-9848-534-9

# MÉTODOS JÓVENES Y ADULTOS



# Frecuencias

El manual que da respuesta a las necesidades de estudiantes y docentes en cualquier contexto de aprendizaje.

**NOVEDAD**

El Libro del estudiante incluye una **Licencia Digital Premium (LDP)** que da acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Adéntrate en una nueva experiencia

de enseñar y aprender español...

- Aprendizaje en espiral con el que se ponen en práctica los conocimientos adquiridos.
- Ejemplos auténticos extraídos de los corpus de la Real Academia Española (RAE).
- Creación de una conciencia global del mundo hispánico.
- Actividades significativas para conseguir resultados comunicativos auténticos.
- Plataforma educativa con recursos digitales y multimedia.

# Perfecto para cualquier contexto de aprendizaje

*Frecuencias* se acompaña de una gran cantidad de recursos digitales en la plataforma ELEteca que permiten utilizar el material en clases en línea, semipresenciales o presenciales.

## Plataforma educativa



Gestión de clases y contenidos, seguimiento, mensajería, creación de actividades...

## eBooks y recursos digitales



Materiales digitales y libros en formato eBook para estudiantes y docentes.

## Libro de ejercicios interactivo



Libro de ejercicios en formato interactivo con actividades autocorregibles.



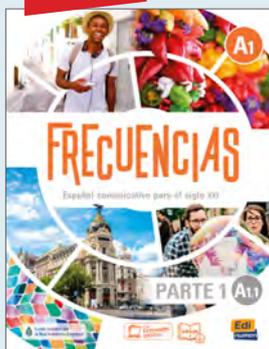
Adopta el material en tus clases y disfruta de todas las ventajas exclusivas de la Solución 360° de manera gratuita. ¡Todo lo que necesitas para tus clases y tu centro!

Más información en la página 6.

## Un itinerario para cada tipo de curso

### *Frecuencias* medios niveles

NOVEDAD



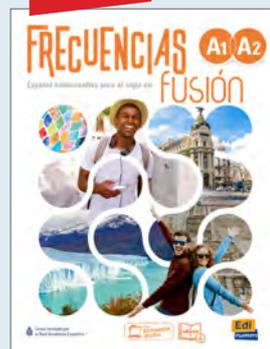
A1.1 A1.2

A2.1 A2.2

*Frecuencias* cuenta con distintas ediciones que permiten adecuar el material a la carga horaria de cada curso, ya sea intensivo, extensivo o de más o menos duración.

### *Frecuencias Fusión*

NOVEDAD



A1 + A2

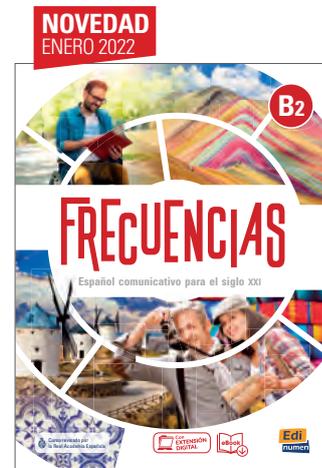
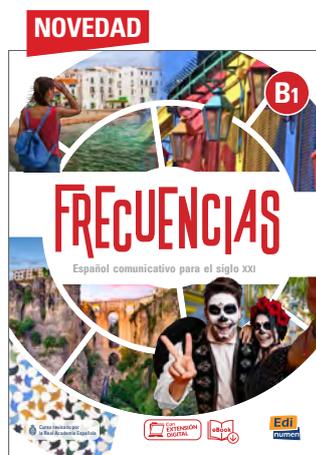
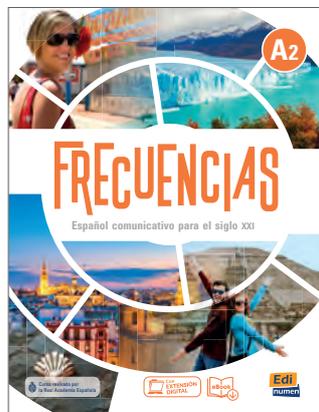
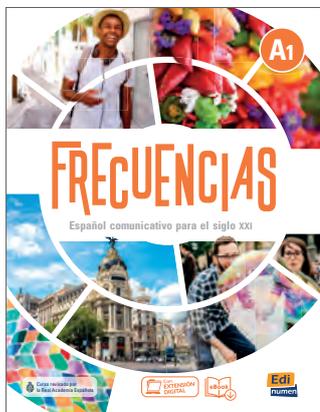
[www.edinumen.es/materiales/frecuencias](http://www.edinumen.es/materiales/frecuencias)

A1

A2

B1

B2



Curso revisado por  
la Real Academia Española.

El nuevo curso de español que favorece un aprendizaje activo, de manera que el conocimiento de la lengua es real, significativo y adaptado a las necesidades del estudiante.

A new Spanish course that promotes active learning so that learners are exposed to real-life language input enabling meaningful learning experiences and meeting student's needs and demands.

- > Sigue las recomendaciones del *Marco común europeo de referencia para las lenguas (MCER)* y su sílabo se ha elaborado a partir del *Plan curricular del Instituto Cervantes*.
- > Combina el aprendizaje por contenidos con la resolución, en una fase posterior, de tareas en las que los estudiantes tienen que poner en funcionamiento los conocimientos adquiridos previamente, lo que favorece un aprendizaje activo y eficaz.
- > La presencia de aspectos culturales e interculturales, así como la integración destacada de las variantes hispanas, facilitan la creación de una conciencia global del mundo hispano y la adquisición de habilidades de comunicación por parte de los estudiantes.

[www.edinumen.es/materiales/frecuencias](http://www.edinumen.es/materiales/frecuencias)

**+** *Frecuencias incorpora una extensa muestra de ejemplos reales extraídos de los corpus de la Real Academia Española (RAE) que, siempre al hilo de los contenidos tratados, ilustran variantes de carácter léxico, gramatical o comunicativo con el fin de acercar al estudiante a las diferentes realidades sociolingüísticas hispánicas.*

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del estudiante
- > eBook Libro del estudiante
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Guía didáctica
- > eBook Guía didáctica
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



↓ Solicita una muestra digital  
en formato eBook.

RAE

### GRAMÁTICA

En las zonas voseantes de América, el imperativo tiene una forma propia para la persona vos (*hablá, bebé, abrí, empezá, volvé, elegí, tené, hacé, poné, vení, salí, decí...*):  
*Empezá vos, por favor./Comé, comé, está muy bueno.*

### Autores:

Nivel A1: Jesús Esteban y Marina García.  
Nivel B1: Esteban Bayón, Carmen Cabeza y Carlos Oliva.

Nivel A2: Paula Cerdeira y Carlos Oliva.  
Nivel B2: David Isa, Susana Molina y Equipo Prisma Avanza.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

- > Cada nivel está compuesto por diez unidades didácticas estructuradas en ocho apartados con unos objetivos que abarcan desde la presentación de los contenidos hasta la práctica en contexto de los mismos, así como aspectos culturales, léxicos o gramaticales relacionados con el tema de cada unidad.



- + Incluye la serie *Hostal Babel*, una comedia de situación en la que se repasan los contenidos de cada unidad en los niveles A1 y A2, y secuencias de películas de producción española e hispanoamericana en los niveles B1 y B2

#### LIBRO DE EJERCICIOS

El Libro de ejercicios permite practicar y reforzar los contenidos de las diferentes secciones a través de actividades motivadoras diseñadas para el autoaprendizaje.

- + Acompañado de varios apéndices y el solucionario de las actividades.



### ELETECA

- ↓ Audios.
- ↓ Actividades interactivas por unidad y sección.
- ↓ Los vídeos de la serie *Hostal Babel*.

### PROFESORES

#### GUÍA DIDÁCTICA

Una completa guía que ofrece todo lo necesario para un fácil manejo del manual en clase:

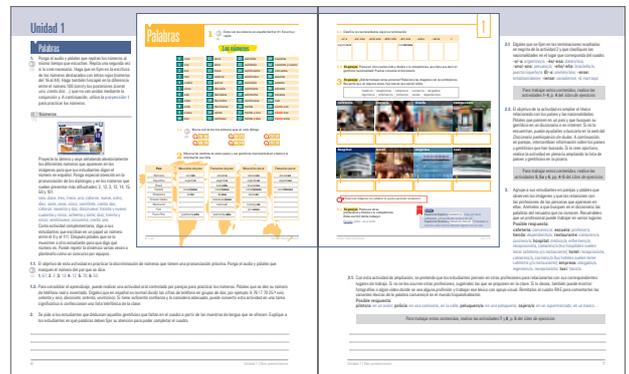


- > Sugerencias de explotación y actividades alternativas o adicionales.
- > Claves de las actividades del Libro del estudiante.

- > Material proyectable.
- > Apéndice con algunas actividades para trabajar con los corpus de la RAE.
- > Transcripciones de los audios y de los vídeos de la serie *Hostal Babel*.



- > Reproduce el Libro del estudiante para facilitar su consulta y manejo.



- + El diseño a doble página del Libro del estudiante permite presentar los contenidos de manera motivadora, clara y ordenada, lo que posibilita el aprendizaje.

### ELETECA

- ↓ Material proyectable o imprimible.
- ↓ Audios y transcripciones de las actividades.
- ↓ Apéndices y recursos adicionales.
- ↓ Los vídeos de la serie *Hostal Babel* y sus transcripciones.

	Libro del estudiante + LDP*	Libro de ejercicios	Guía didáctica
A1	978-84-91790-49-5	978-84-91794-07-3	978-84-91794-11-0
A2	978-84-91790-54-9	978-84-91794-08-0	978-84-91794-12-7

	Libro del estudiante + LDP*	Libro de ejercicios	Guía didáctica
B1	978-84-91794-05-9	978-84-91794-09-7	978-84-91794-13-4
B2	978-84-91794-06-6	978-84-91794-10-3	978-84-91794-14-1

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

A1

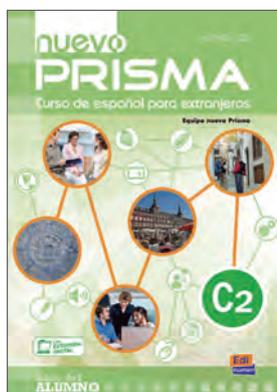
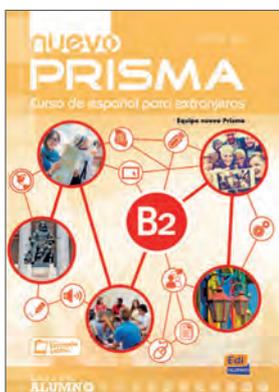
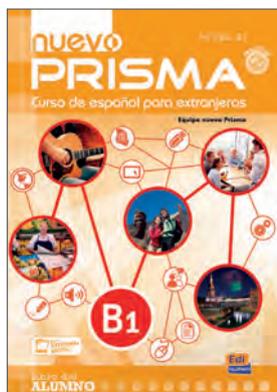
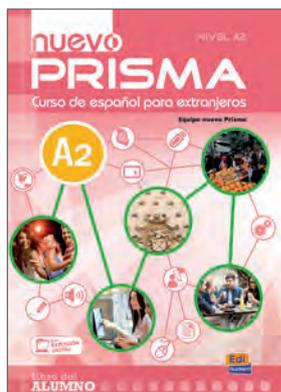
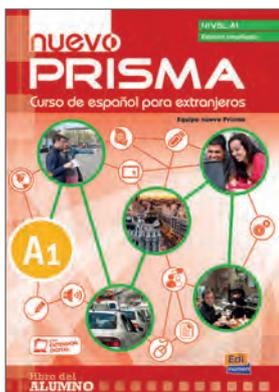
A2

B1

B2

C1

C2



Curso que sigue un enfoque comunicativo, orientado a la acción y centrado en el estudiante, con el fin de fomentar el aprendizaje de la lengua para la comunicación en español dentro y fuera del aula.

A course that follows a communicative approach that is action-oriented and student-centred, with the aim of enhancing language learning for communication in Spanish inside and outside the classroom.

+ Existe una edición especial del A1 con una carga horaria menor para adaptarse a los cursos que así lo requieran.

- > Incorpora tareas para el trabajo cooperativo y trabaja el componente afectivo como estrategia para motivar el aprendizaje y disminuir la ansiedad de los estudiantes.
- > Reflexión intercultural y acercamiento a la diversidad cultural del mundo hispano.
- > Estrategias de aprendizaje y de comunicación para reflexionar sobre el proceso de aprendizaje.
- > Prueba de nivel con actividades que reproducen aspectos concretos del examen DELE.
- > Herramientas interactivas y multimedia que aportan un plus al proceso de enseñanza/aprendizaje del español y permiten utilizar el material en cursos semipresenciales y en línea.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

+ *Nuevo Prisma* es un proyecto que incorpora las últimas tendencias metodológicas tras la experiencia acumulada con la colección *Prisma*.



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

### Autores:

Equipo Nuevo Prisma.

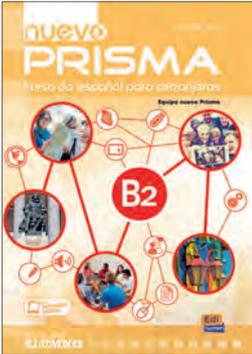
**Coordinación del proyecto:** María José Gelabert.

**Coordinación editorial:** Mar Menéndez.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

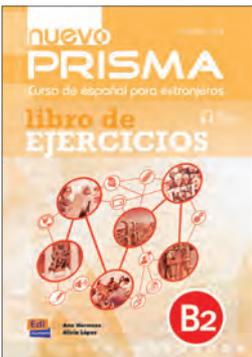


Consta de doce unidades didácticas con actividades que trabajan el desarrollo específico del trabajo cooperativo, la reflexión intercultural o la profundización en diversos aspectos culturales del mundo hispano.



+ Incluye una prueba de nivel que reproduce el modelo del examen DELE.

#### LIBRO DE EJERCICIOS



Material de consolidación y práctica con actividades que trabajan todas las destrezas.

> Cada unidad incluye un apartado específico para la preparación del examen DELE, a través de diversas actividades que trabajan aspectos concretos que conforman el examen oficial.



+ Incluye apéndice gramatical, glosario y solucionario.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR

Una guía fácil e intuitiva con:

- > Sugerencias de explotación y actividades adicionales.
- > Información sociocultural extra.
- > Soluciones del Libro del alumno.
- > Transcripciones del Libro del alumno.
- > Referencias cruzadas al material extra de la ELEteca.



+ En esta guía se puede seguir la secuencia didáctica del Libro del alumno visualmente.



### ELETECA



- ↓ Prácticas interactivas de consolidación.
- ↓ Actividades interactivas extras.
- ↓ Audios.

### ELETECA

- ↓ Información extra y diversos contenidos de apoyo a la labor docente.
- ↓ Material fotocopiable y material proyectable.
- ↓ Audios y diferentes apéndices según el nivel.

	Libro del alumno + LDP*	Libro del alumno + CD + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1	978-84-9848-600-1	978-84-9848-604-9	978-84-9848-601-8	978-84-9848-602-5
A2	978-84-9848-369-7	978-84-9848-370-3	978-84-9848-372-7	978-84-9848-371-0
B1	978-84-9848-636-0	978-84-9848-637-7	978-84-9848-639-1	978-84-9848-638-4
B2	978-84-9848-640-7	978-84-9848-641-4	978-84-9848-643-8	978-84-9848-642-1
C1	978-84-9848-252-2	978-84-9848-253-9	978-84-9848-255-3	978-84-9848-254-6
C2	978-84-9848-257-7	978-84-9848-258-4	978-84-9848-260-7	978-84-9848-259-1
A1 Edición especial (10 unidades).	978-84-9848-364-2	978-84-9848-365-9	978-84-9848-367-3	978-84-9848-366-6

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

# Nuevo Prisma

El primer curso de español con todos los niveles del Marco común europeo de referencia

**NOVEDAD**

El Libro del estudiante incluye una **Licencia Digital Premium (LDP)** que da acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



A1 A2 B1 B2 C1 C2

Facilita el aprendizaje y la labor docente.



Incorpora material digital e interactivo para clases en línea y semipresenciales.



Adaptable a diferentes cargas horarias y ritmos de aprendizaje.



Nuevo Prisma, un manual que funciona y que utilizan miles de profesores en todo el mundo

Disponible también

*Nuevo Prisma* medios niveles y

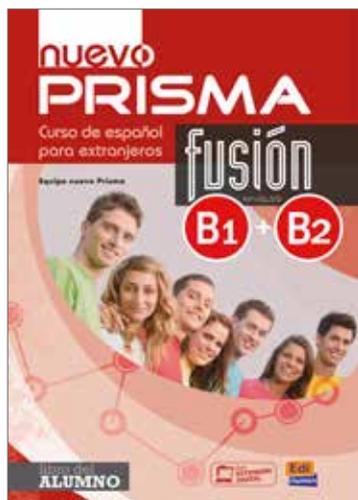
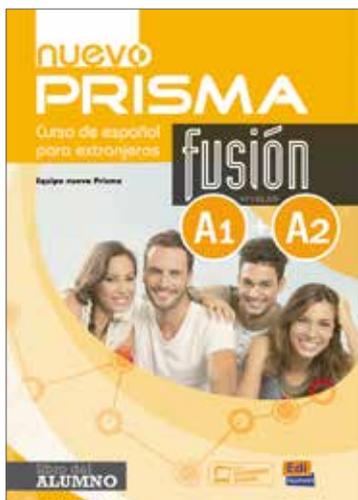
*Nuevo Prisma Fusión.*

**Solución 360°**

Adopta el material en tus clases y disfruta de todas las ventajas exclusivas de la Solución 360° de manera gratuita. ¡Todo lo que necesitas para tus clases y tu centro!

Más información en la página 6.

[www.edinumen.es/nuevoprisma](http://www.edinumen.es/nuevoprisma)



+ Una nueva propuesta para preparar una etapa en un solo año académico.

El manual que garantiza el desarrollo del componente comunicativo, lingüístico, cultural y estratégico de los estudiantes.

The course book that ensures the development of the students' communicative, linguistic, cultural and strategic components.

- > Se dirige a aquellos estudiantes que requieren de un curso más intensivo y dinámico que les ayude a alcanzar los objetivos fundamentales de esos niveles.
- > Incorpora tareas para el trabajo cooperativo, tiene en cuenta el componente emocional y trabaja el desarrollo de estrategias de aprendizaje.
- > Reflexión intercultural y acercamiento a la diversidad cultural del mundo hispano.
- > Prepara los exámenes DELE de los niveles estudiados.
- > Extensión *online* en la plataforma educativa ELEteca con recursos extras gratuitos para profesores y estudiantes.

[www.edinumen.es/nuevoprisma](http://www.edinumen.es/nuevoprisma)

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

### Autores:

Autores y adaptadores de *Nuevo Prisma*.

**Adaptador de *Nuevo Prisma Fusión*:** José Manuel Foncubierta.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1+A2	978-84-9848-520-2	978-84-9848-522-6	978-84-9848-521-9
B1+B2	978-84-9848-903-3	978-84-9848-904-0	978-84-9848-905-7

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

A1



A2



B1



B2



Curso de español por módulos basado en un enfoque orientado a la acción que parte de una concepción comunicativa de la lengua y de la creencia de que el aprendizaje es constructivo y significativo.

A modular Spanish course based on an action-oriented approach developed from a communicative conceptualization of language and the firm belief that learning is constructive and meaningful.

- > Estructurado en 14 módulos o Etapas que se ajustan al número de horas de los cursos de cada centro.
- > Etapas de 30 horas lectivas, que pueden reducirse a 20 o ampliarse a 40 por medio de las actividades extras.
- > Ideal para cursos intensivos, ya que garantiza que se cubren en ese tiempo los objetivos marcados en el curso.
- > Curso avalado por el Instituto Cervantes según su *Plan curricular*.
- > Nuevo nivel C1 compatible con el itinerario de *Etapas* y *Etapas Plus* (pág. 48).

[www.edinumen.es/etapas](http://www.edinumen.es/etapas)

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno + Libro de ejercicios
- > eBook Libro del alumno
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

### Autoras:

Sonia Eusebio Hermira, Anabel de Dios Martín, Beatriz Coca del Bosque, Elena Herrero Sanz, Macarena Sagredo Jerónimo y Berta Sarralde Bizuete.

**Coordinación del proyecto:** Sonia Eusebio.

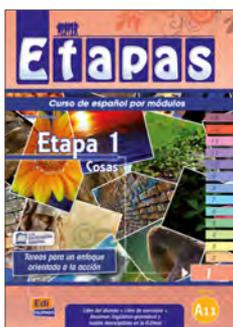
**Coordinación editorial:** Mar Menéndez.

## COMPONENTES

### ESTUDIANTES

#### LIBRO DEL ALUMNO + LIBRO DE EJERCICIOS + LICENCIA DIGITAL PREMIUM

El Libro del alumno y el Libro de ejercicios vienen en un único volumen.



- > Las unidades didácticas se organizan en torno a un objetivo o tema que dota de contexto a las tareas que se proponen, de manera que los estudiantes aprenden español para usarlo.
- > Con las unidades de ejercicios el estudiante practica y refuerza los contenidos a través de motivadoras actividades de tipología variada.

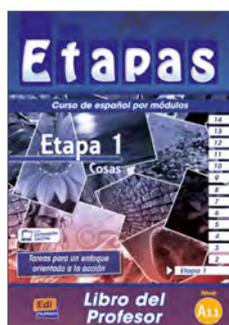


### ELETECA

- ↓ Prácticas interactivas
- ↓ Claves y transcripciones del Libro de ejercicios.
- ↓ Resumen lingüístico-gramatical.

### PROFESORES

#### LIBRO DEL PROFESOR



Una guía imprescindible con interesantes sugerencias y distintos itinerarios en las actividades, de forma que se contemplan diferentes ritmos de aprendizaje.

+ Ahorra tiempo en la preparación de la clase gracias a la gran cantidad de material listo para usar y repartir.

Incluye:

- > Sugerencias de explotación y claves del Libro del alumno.
- > Claves del Libro de ejercicios.
- > Transcripciones del Libro del alumno.
- > Transcripciones del Libro de ejercicios.
- > Fichas y transparencias.



### ELETECA

- ↓ Material del Libro del profesor.
- ↓ Resumen lingüístico-gramatical.

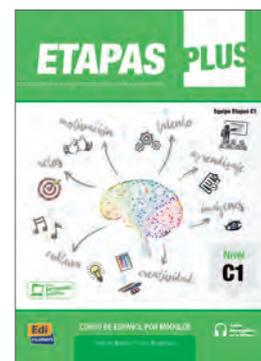
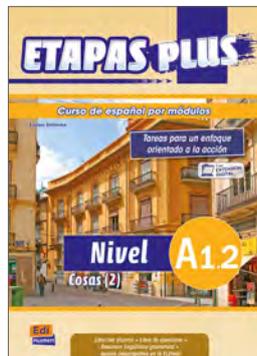
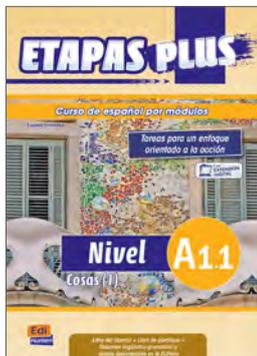
#### El manual a tu medida:

*Etapas* es compatible con el itinerario de *Etapas Plus* (pág. 48), permitiendo que la escuela elija uno u otro dependiendo del número de horas que dedique a cada nivel. Además, los módulos pueden organizarse a la medida del centro para crear su itinerario ideal.

[www.edinumen.es/etapas](http://www.edinumen.es/etapas)

	Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor		Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor		Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor
Etapa 1	978-84-9848-180-8	978-84-9848-201-0	Etapa 6	978-84-9848-185-3	978-84-9848-214-0	Etapa 11	978-84-9848-350-5	978-84-9848-355-0
Etapa 2	978-84-9848-181-5	978-84-9848-202-7	Etapa 7	978-84-9848-186-0	978-84-9848-215-7	Etapa 12	978-84-9848-351-2	978-84-9848-356-7
Etapa 3	978-84-9848-182-2	978-84-9848-122-8	Etapa 8	978-84-9848-187-7	978-84-9848-216-4	Etapa 13	978-84-9848-352-9	978-84-9848-357-4
Etapa 4	978-84-9848-183-9	978-84-9848-205-8	Etapa 9	978-84-9848-188-4	978-84-9848-217-1	Etapa 14	978-84-9848-353-6	978-84-9848-358-1
Etapa 5	978-84-9848-184-6	978-84-9848-207-2	Etapa 10	978-84-9848-349-9	978-84-9848-354-3			

\* La Licencia Digital Premium (LDP) incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



+ Libro del alumno y Libro de ejercicios en un único volumen.

Curso de español por módulos basado en un enfoque orientado a la acción y que es el resultado de la adaptación de *Etapas* a cursos de mayor duración.

A modular Spanish course based on an action-oriented approach that is the result of the adaptation of the *Etapas* series for longer courses.

- > Curso estructurado en módulos de 40 horas lectivas, que pueden reducirse a 30 o ampliarse a 60 por medio de las actividades extras.
- > Enfoque orientado a la acción que parte de una concepción comunicativa de la lengua y de la creencia de que el aprendizaje es constructivo y significativo: aprender para la acción.
- > Un manual abierto, repleto de recursos, en el que cada docente elige su propio camino.
- > Curso avalado por el Instituto Cervantes según su *Plan curricular*.

[www.edinumen.es/etapas](http://www.edinumen.es/etapas)

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno + Libro de ejercicios
- > eBook Libro del alumno
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

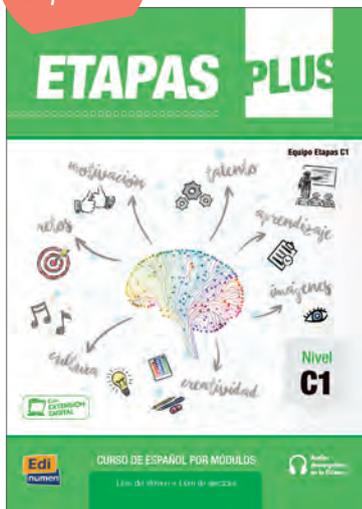
### Autores:

Equipo Entinema.

**Coordinación del proyecto:** Sonia Eusebio.

**Coordinación editorial:** Mar Menéndez.

Compatible con Etapas y Etapas Plus



Disponible en eBook.

## NIVEL C1 COMPATIBLE CON ETAPAS Y ETAPAS PLUS

Un manual completo, actual y flexible.

- > Enseñanza centrada en el estudiante donde sus conocimientos se construyen a partir de sus experiencias y de lo que sabe.
- > Tipología textual variada que muestra diferentes actuaciones lingüísticas del mundo hispano a través de temas actuales y de interés general.
- > Reflexiones lingüísticas y pragmáticas a partir de actividades verdaderamente significativas.
- > Concebido desde la idea de que se aprende la lengua usándola, por lo que se tiene en cuenta el contexto real de la clase, así como los factores afectivos y físicos del aprendizaje.

+ Su flexibilidad permite adecuarlo al ritmo de aprendizaje y a las necesidades concretas del grupo.

Consta de 12 unidades didácticas estructuradas en diferentes secciones:

- > En contexto, donde se introduce el tema central de la unidad.
- > Secciones que presentan diferentes subtemas y que trabajan los contenidos de la unidad.
- > Evaluación de los contenidos mediante actividades que trabajan diferentes destrezas.

El Libro de ejercicios refuerza los contenidos estudiados en cada unidad.



	Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor
Etapas Plus A1.1	978-84-9848-244-7	978-84-9848-246-1
Etapas Plus A1.2	978-84-9848-245-4	978-84-9848-247-8
Etapas Plus Acceso A1	978-84-9848-139-6	978-84-9848-203-4
Etapas Plus A2.1	978-84-9848-225-6	978-84-9848-227-0
Etapas Plus A2.2	978-84-9848-226-3	978-84-9848-228-7

	Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor
Etapas Plus B1.1	978-84-9848-248-5	978-84-9848-250-8
Etapas Plus B1.2	978-84-9848-249-2	978-84-9848-251-5
Etapas Plus B2.1	978-84-9848-359-8	978-84-9848-361-1
Etapas Plus B2.2	978-84-9848-360-4	978-84-9848-362-8
Etapas Plus C1	978-84-9848-906-4	978-84-9848-907-1

\* La Licencia Digital Premium (LDP) incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Curso dividido en dos volúmenes.

 Material bilingüe.

El nuevo curso de español destinado a estudiantes con conocimiento de la lengua inglesa que les ayuda a desarrollar las habilidades necesarias para desenvolverse en un ambiente de habla hispana.

The new Spanish course designed for students with knowledge of the English language, which helps them to develop the skills required to cope in a Spanish-speaking environment.

 Cada unidad se acompaña de cuatro vídeos disponibles en la ELETeca: un vídeo situacional, uno cultural, uno de gramática y otro con entrevistas de calle.



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.



## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Recursos extras en la ELETeca



### Profesores:

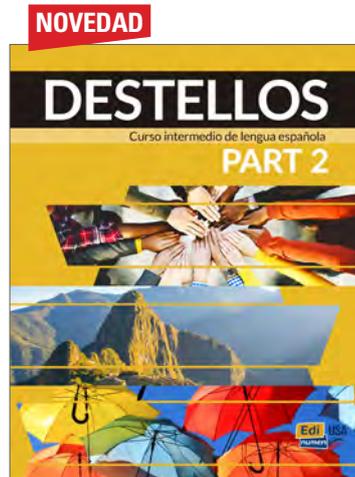
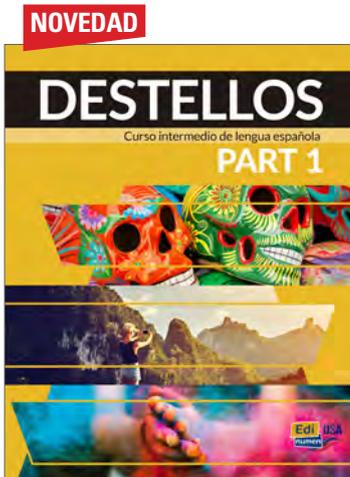
- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELETeca

### Autores:

Cecilia Bembibre, María del Carmen Cabeza, Noemí Cámara, Susana Carvajal, Francisca Fernández, Emilio José Marín, Celia Meana, Ana Molina, Susana Molina, Liliana Pereyra, Francisco Fidel Riva, Equipo Espacio y Equipo Nuevo Prisma.

	Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor
A1/A2	978-84-9848-911-8	978-84-9848-912-5
A2/B1	978-84-9848-913-2	978-84-9848-914-9

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



 Tanto el Libro del profesor como algunas explicaciones del Libro del alumno están en inglés.

Curso de español que brinda a los estudiantes la oportunidad de comunicarse de manera efectiva y realizar tareas para interactuar con éxito en una amplia variedad de contextos socioculturales.

A Spanish course that gives students the opportunity to communicate effectively and carry out tasks to successfully interact in a wide range of social and cultural contexts.

- > Presenta un enfoque moderno con temas actuales y actividades culturales que facilitan las herramientas necesarias para comunicarse en un ambiente de habla hispana.
- > Actividades comunicativas y significativas que ayudan a los estudiantes a convertirse en participantes activos de su aprendizaje.
- > Cuenta con un amplio contenido cultural que incluye extractos de obras literarias, así como muestras auténticas de artículos y ensayos.
- > Integra múltiples recursos digitales que hacen de *Destellos* un material ideal para cursos híbridos y en línea.
- > En la ELEteca se ofrece el Libro de ejercicios digital con actividades interactivas para trabajar los contenidos estudiados.

 Incorpora fragmentos de películas de España e Hispanoamérica que se relacionan con los contenidos de cada unidad.



## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios digital
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

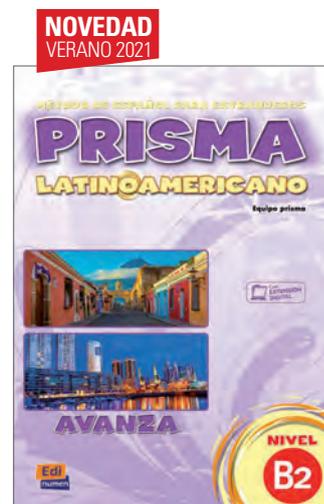
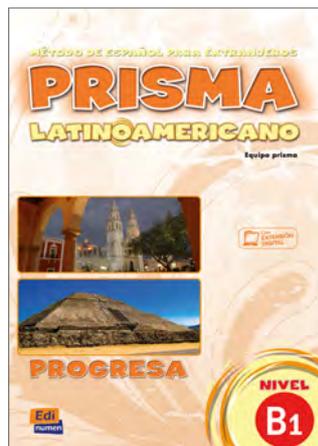
- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

### Autores:

María Carmen Cabeza, Francisca Fernández, Emilio José Marín, Celia Meana, Ana Molina, Liliana Pereyra, Francisco Fidel Riva, Equipo Prisma, Equipo Nuevo Prisma (Sandra García, David Isa, Susana Molina y Ana María de Vargas).

	Libro del alumno + LDP*	Libro del profesor
PART 1	978-84-9179-372-4	978-84-9179-373-1
PART 2	978-84-9179-374-8	978-84-9179-375-5

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



Curso de español que proporciona las estrategias y conocimientos necesarios para desenvolverse en un ambiente de habla hispana y en el que convergen diferentes culturas.

A Spanish course that equips students with the strategies and knowledge required to cope in a Spanish-speaking environment in which different cultures come together.

- > Enfoque comunicativo que presenta la gramática de manera inductiva y deductiva.
- > Refleja la variedad y riqueza de los países que forman parte de la cultura hispana, dando cuenta de las diferencias formales más significativas (gramaticales, léxicas...) y mostrando la diversidad cultural existente.
- > Actividades de autoevaluación para reflexionar sobre el proceso de aprendizaje.
- > Material complementario para estudiantes y profesores en la ELteca: audios, fichas extras, prácticas interactivas de cada unidad...



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELteca



### Profesores:

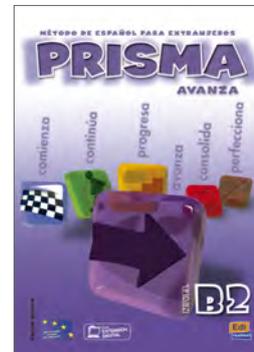
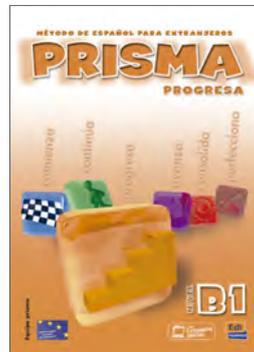
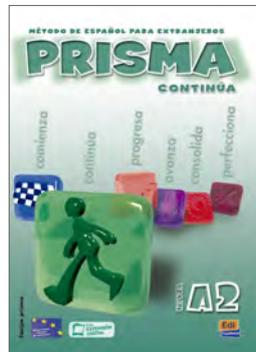
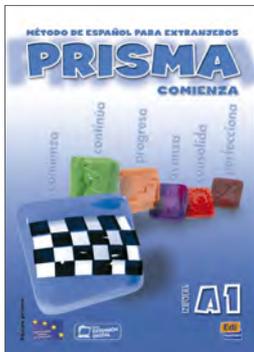
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELteca

### Equipo responsable de la adaptación:

Equipo de profesores de la Universidad de Guadalajara (México), Luis Navarro, Martha M. Martínez, Marisol Lafuente, Susana Jackson-Houlston, Alejandra Vázquez, Talía Luna y Pedro Rodríguez.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios
A1	978-84-9848-097-9	978-84-9848-098-6
A2	978-84-9848-101-3	978-84-9848-102-0
B1	978-84-9848-105-1	978-84-9848-106-8
B2	978-84-9848-109-9	978-84-9848-110-5

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.



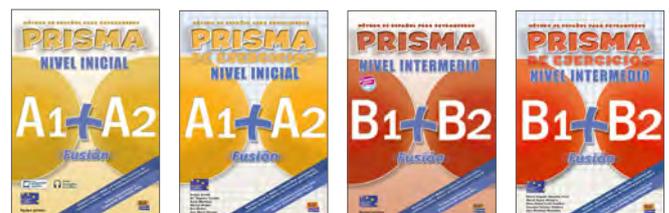
Curso de referencia en el mundo ELE que aúna diferentes tendencias metodológicas desde una perspectiva comunicativa y que busca atender a la diversidad de discentes y docentes.

A course that sets the standard in the world of teaching Spanish to foreign learners, bringing together different methodological trends from a communicative perspective. It aims to meet all student's and teacher's needs.

- > Enfoque comunicativo que usa una metodología ecléctica y que presta atención no solo a la fluidez, sino también a la forma.
- > La gramática se presenta de forma inductiva y deductiva.
- > Las actividades presentan diferentes dinámicas de grupo e integran todas las destrezas.
- > Contiene una amplia gama de material complementario: fichas extras, actividades de evaluación, prácticas interactivas...
- > Incluye actividades de autoevaluación para el desarrollo de las estrategias de aprendizaje.

+ El primer curso de español creado atendiendo a los niveles del Marco común europeo de referencia.

## TAMBIÉN DISPONIBLE



### COMPONENTES DISPONIBLES



#### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios
- > eBook Libro de ejercicios
- > Recursos extras en la ELEteca



#### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del profesor
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

#### Autores:

Equipo Prisma, formado por 20 profesores especialistas en ELE.

**Coordinación del proyecto:** María José Gelabert.

**Coordinación editorial:** Mar Menéndez.

	Libro del alumno + LDP*	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1	978-84-95986-03-0	978-84-95986-48-1	978-84-95986-02-3
A2	978-84-95986-14-6	978-84-95986-49-8	978-84-95986-15-3
B1	978-84-95986-16-0	978-84-95986-47-4	978-84-95986-17-7
B2	978-84-95986-22-1	978-84-95986-50-4	978-84-95986-23-8
C1	978-84-95986-26-9	978-84-95986-77-1	978-84-95986-27-6

\* La **Licencia Digital Premium (LDP)** incluye el acceso al eBook y a la extensión digital del manual durante 18 meses desde el momento de su activación.

# Etapas Edición China

A1.1

A1.2

A2.1



Curso de español adaptado al contexto de enseñanza/aprendizaje de los estudiantes chinos, en el que se tiene en cuenta tanto las diferencias lingüísticas como los referentes culturales.

A Spanish course series adapted to the learning and teaching context of Chinese students, dealing with both linguistic differences and cultural aspects.

- > Material basado en un enfoque orientado a la acción para un aprendizaje constructivo y significativo.
- > Se incorporan contenidos fonéticos y culturales específicos de los sinohablantes, y en los primeros niveles se incluyen las instrucciones traducidas al chino.
- > Un manual con una carga horaria ligera y flexible, adecuada al ritmo de aprendizaje de los estudiantes.
- > Contiene material complementario y actividades extras que permiten ajustar la carga horaria según las necesidades de cada grupo.
- > El material incluye el Libro del alumno, el Libro de ejercicios y el CD audio.

+ Guía didáctica disponible para descargar gratuitamente en la ELEteca.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno + Libro de ejercicios
- > eBook Libro del alumno



### Profesores:

- > Libro del profesor disponible gratuitamente en la ELEteca
- > Pack Guía Maestra Digital
- > Recursos extras en la ELEteca

### Autores:

Araceli Ballesteros, Albert Boada, Edith Cuéllar, Manuel Fernández-Conde, Francisco Javier López, María José López, Francesc Lucio y Alberto Sánchez.  
Con la colaboración de las autoras de *Etapas*.

### Libro del alumno + Libro de ejercicios

A1.1	978-84-9848-388-8
A1.2	978-84-9848-417-5
A2.1	978-84-9848-419-9

# EVALUACIÓN Y DELE



# El Cronómetro

A1

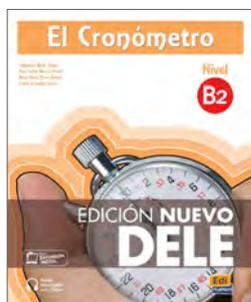
A2

B1

B2

C1

C2



Acorde al nuevo examen  
(Manual y Cuaderno de claves).

Los manuales más completos para preparar los exámenes DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) del Instituto Cervantes, y que certifican el nivel de español de los estudiantes.

The most comprehensive course book for preparing for the DELE examinations (Diploma of Spanish as a Foreign Language) of the Instituto Cervantes, which certifies students' level of Spanish.

- > Permite un doble itinerario: preparación individual y autónoma, y preparación en grupo con tutor/-a.
- > Esta colección ha sido creada por profesores de español y examinadores acreditados.
- > Cada manual se centra en cuatro puntos básicos: información del examen, práctica con modelos de examen, desarrollo de habilidades, y comentarios y consejos.
- > Referencias directas a exámenes reales del Instituto Cervantes.



↓ Solicita una muestra digital en formato eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Recursos extras en la ELEteca



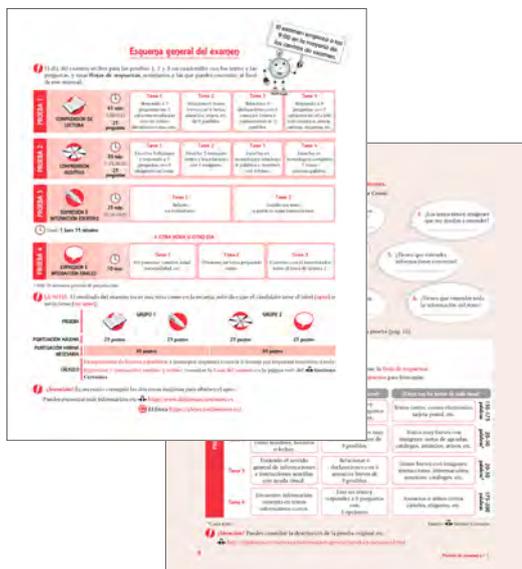
### Profesores:

- > Recursos extras en la ELEteca

### Autores:

- Nivel A1: Alejandro Bech, Esther Domínguez y Miguel Sauras.
- Nivel A2: Esther Domínguez, Carlos Salvador, Miguel Sauras e Iñaki Tarrés.
- Nivel B1: Alejandro Bech, Pedro Calderón, Francisco Javier López y M.ª José Pareja.
- Nivel B2: Alejandro Bech, Ana Isabel Blanco, Rosa María Pérez y Carlos Salvador.
- Nivel C1: Alejandro Bech, Ana Isabel Blanco, Carlos Salvador y M.ª Ángeles Villegas.
- Nivel C2: Alejandro Bech, David Isa y Rosa María Pérez.
- Nivel A1 para escolares: Alejandro Bech, Francisco Javier López, Sara Martín y M.ª Ángeles Villegas.
- Nivel A2/B1 para escolares: Alejandro Bech, Francisco del Moral y Blanca Murillo.

## Dirigido a estudiantes candidatos al examen y a sus preparadores.

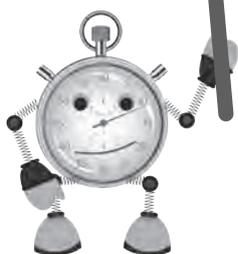


- Contiene todas las claves necesarias para preparar con éxito el examen DELE:
- > Introducción para candidatos y profesores.
- > Explicación de las pruebas del examen.
- > Modelos completos de examen.
- > Actividades sobre el modelo de examen centradas en las dificultades de cada tarea.
- > Audios idénticos a las del examen (con las repeticiones, pausas e instrucciones reglamentarias).
- > Soluciones comentadas y consejos útiles sobre cada tarea.
- > Análisis del progreso y resumen de la preparación.
- > Apartado de *Prueba oral*, para preparar los aspectos importantes de esta parte del examen.
- > El día del examen, hoja de respuestas y apéndices según el nivel.

Disponible  
en eBook.

+ Instrucciones tal y como aparecen en el examen.

Y para estudiantes de español  
de entre 11 y 17 años...



## El Cronómetro en clase para escolares

La preparación de los exámenes escolares tiene en cuenta las situaciones lingüísticas y comunicativas propias de estas edades.

Un gran apoyo en su preparación: en todo el proceso se les acompaña en la reflexión sobre su evolución y aprendizaje ofreciéndoles consejos, planteándoles cuestiones y marcándoles los pasos a seguir.

¿Preparado para aprobar el DELE?



### ELETECA

- ↓ Recursos para estudiantes y docentes según el nivel.
- ↓ Modelo de examen extra.
- ↓ Audios.

Nivel A1	Nivel B1	Nivel B2	Nivel C1	Nivel C2
978-84-9848-220-1	978-84-9848-547-9	978-84-9848-548-6	978-84-9848-412-0	978-84-9848-415-1
Nivel A2 (Manual)	Nivel A2 (Pack Manual + Claves)	Nivel A2 (Cuaderno de claves)	Nivel A1 En clase para escolares	Nivel A2/B1 En clase para escolares
978-84-9179-442-4	978-84-9179-597-1	978-84-9179-449-3	978-84-9179-134-8	978-84-9179-135-5

# Pruebas de nivel

A1 → C2



Test y pruebas para diagnosticar el nivel de conocimiento de los estudiantes.

Tests and examinations for assessing students' level of knowledge.

Los profesores disponen de todas las claves e indicaciones para administrar las pruebas.

**Autores:**

Mercedes Álvarez Piñeiro, Noelia González Verdejo y Jan Peter Nauta.

**Coordinación del proyecto:** Jan Peter Nauta.

Según los niveles descritos en el *Marco común europeo de referencia* y a partir de las especificaciones para el español del *Plan curricular del Instituto Cervantes*.

Se compone de:

- > Un CD con archivos en formato PDF.
  - Seis test para diagnosticar el nivel de conocimientos del estudiante para su ubicación en un grupo.
  - Seis pruebas de variada tipología para una evaluación más exhaustiva.
  - Una hoja de respuestas y una plantilla con la solución para una corrección fácil y ágil.
  - Material para hacer pruebas orales.
- > Un CD con los audios de las pruebas de comprensión auditiva de los exámenes.

**Pruebas de nivel (Estuche CD)**

978-84-9848-193-8

# Prisma evaluación

A1/A2 B1/B2



Materiales para el seguimiento de la evolución y el aprendizaje de los estudiantes.

Materials for tracking students' evolution and learning progress.

**Autores:**

Mercedes Álvarez Piñeiro, Noelia González Verdejo y Jan Peter Nauta.

**Coordinación del proyecto:** Jan Peter Nauta.

**A1-A2 (Estuche CD)**

978-84-9848-120-4

**B1-B2 (Estuche CD)**

978-84-9848-121-1

# LECTURAS



# Lecturas Gominola

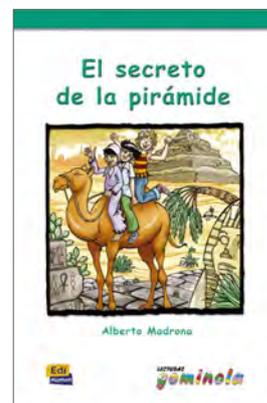
A1

A1/A2

A2/B1

B1

NOVEDAD



Disponibles con o sin CD audio.

Doce atractivas historias para niños destinadas a la adquisición de la lengua española.

Twelve enjoyable stories for children designed for Spanish language acquisition.

Disponible en eBook.

Se marca el vocabulario, las distintas formas verbales y las expresiones coloquiales que ayudan a la comprensión de la lectura.

- > Divididas en capítulos cortos con un tipo de letra que facilita la lectura y la atención de los niños.
- > Línea didáctica que fomenta una base educativa ambiental y multicultural.
- > Indicadas también para estudiantes que tienen el idioma español como lengua materna.
- > Contienen actividades de explotación al comienzo, en medio y al final de las historias.
- > Incluyen un apéndice con las soluciones de las diferentes actividades.

NIVEL A1 · GOMINOLA ROJA

8-10 años

**El castillo alfabético.** Pedro Tena.

978-84-89756-68-7 + 978-84-9848-332-1

**Perla y Phuong.** Rosa Ortí.

978-84-95986-81-8 + 978-84-9848-333-8

**S de safari.** Francesc Lucio.

978-84-95986-97-9 + 978-84-9848-334-5

NIVEL A1/A2 · GOMINOLA NARANJA

8-10 años

**Enigma en el laberinto de maíz.** Rosa María García Muñoz.

978-84-9848-409-0 + 978-84-9848-416-8

**Aula mágica.** Mercedes Ferrer y Paloma Frattasi.

978-84-95986-30-6 + 978-84-9848-335-2

**Viaje al corazón de la selva.** Raquel Lorente y Rubén Martínez.

978-84-9848-149-5 + 978-84-9848-336-9

**Un viaje sorpresa.** Ana María Henríquez.

978-84-9848-085-6 + 978-84-9848-337-6

**El sueño del inca.** Francisco Hernández Salmerón.

978-84-9848-810-4 + 978-84-9848-811-1

**Víctor y el corazón maya.** Francisco Hernández Salmerón.

978-84-9179-427-1 + 978-84-9179-426-4

NIVEL A2/B1 · GOMINOLA AZUL

10-12 años

**Aquí hay gato encerrado.** Roser Noguera y Vijaya Venkataraman.

978-84-95986-62-7 + 978-84-9848-338-3

**El mensaje secreto.** Valentina de Alonso.

978-84-95986-11-5 + 978-84-9848-339-0

NIVEL B1 · GOMINOLA VERDE

10-12 años

**Carta en una botella.** María Jesús Varela.

978-84-9848-037-5 + 978-84-9848-341-3

**El secreto de la pirámide.** Alberto Madrona.

978-84-95986-34-4 + 978-84-9848-340-6

# Diálogos y Relatos

A1/A2



Material de apoyo para seguir reforzando los conocimientos adquiridos en los niveles A1 y A2 por medio de la lectura de textos.

Support materials for students that wish to consolidate the content learned at levels A1 and A2 by reading texts.

Disponible también con CD audio.

- > 18 diálogos y 18 relatos donde se practican de manera lúdica y participativa los contenidos fundamentales de los niveles A1 y A2.
- > Actividades que desarrollan habilidades como la lectura comprensiva, la capacidad para anticipar soluciones y la interacción.

11-16 años

**Autores:**

Luisa Alonso, Juana María Blanco y Alberto Ramos.

**Diálogos y Relatos con actividades para la clase de español**

978-84-95986-72-6

+ 978-84-9848-235-5

# Alejo y su pandilla

A1 A1/A2 A2



Disponibles con o sin CD audio.

Disponible en eBook.

Serie de lecturas graduadas dirigida a jóvenes/adolescentes e ilustradas a todo color.

A series of graded readers designed for young and teenage learners, with full-colour illustrations.

- > Con actividades lúdicas y pasatiempos antes, durante y después de la lectura.
- > Incluyen una sección con información sociocultural del mundo hispano y un glosario sociocultural y lingüístico.

**Autora:**

Flavia Puppo.

11-16 años

**Alejo y su pandilla 1. Amigos en Madrid**

978-84-9848-174-7

+ 978-84-9848-171-6

**Alejo y su pandilla 2. Viaje a Buenos Aires**

978-84-9848-175-4

+ 978-84-9848-172-3

**Alejo y su pandilla 3. Misterio en Cartagena de Indias**

978-84-9848-176-1

+ 978-84-9848-173-0

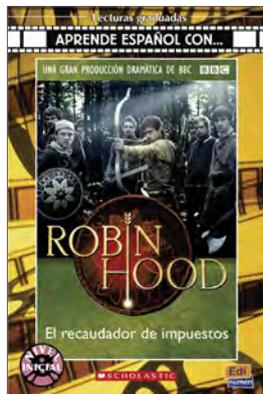
# Aprende español con...

INCLUYE  
TÍTULOS PARA  
ADOLESCENTES

A1

A2

B1



Doce historias basadas en películas y series de televisión actuales. Motivadores argumentos de ficción adaptados meticulosamente para los estudiantes de español.

Twelve stories based on modern films and television series. These highly motivating storylines have been meticulously adapted for Spanish students.

- > Atractivos relatos que motivan a los estudiantes.
- > Explotaciones didácticas, antes y después de la lectura.
- > Historias adaptadas para los estudiantes de español.
- > CD audio con la narración de la historia.
- > Diseño de alta calidad con fotogramas a todo color.

Incluyen CD audio.

**GENTE Y LUGARES**

**GENTE**

**LOLA GERDAS**  
Lola es periodista y escritora. También trabaja de profesora de Literatura en la Universidad de Gerona. Es curiosa, inteligente y generosa. Lola tiene talento pero no tiene inspiración. Un artículo en el periódico es el principio de su investigación... ¿y de sus aventuras!

**CONCHI**  
Conchi conoce a Lola mientras esta investiga a los protagonistas de su libro. Conchi y Lola se hacen amigas. Conchi es una chica alegre y simpática que ayuda a Lola a escribir su libro.

**EL SOLDADO**  
El soldado, un chico bueno y alegre, ayuda a Rafael en el bosque. Es una persona muy importante en esta historia pero su identidad es un misterio... ¿Quién es realmente este soldado? ¿Lo encontrará Lola?

**RAFAEL SANCHEZ-MATAZ**  
Político y escritor de los años 30, es también un prisionero durante la Guerra Civil Española. Rafael se escapa y vive muchas aventuras en un bosque, cerca de la ciudad de Gerona.

**LUGARES**

**GERONA**  
Esta ciudad está en la región de Cataluña, en el norte de España. El centro de la ciudad es muy bonito, con muchos edificios viejos. Lola, la protagonista de esta historia, vive allí. Gerona es una ciudad pequeña. Tiene menos de 100 000 personas.

**MADRID**  
Madrid es la capital de España. Está en el centro del país. Es una ciudad muy grande, tiene casi cuatro millones de personas.

**DIJON**  
Es una ciudad en el este de Francia. Es famosa por sus museos de arte, su gastronomía y sus jardines.

Contienen fichas técnicas sobre los personajes, la serie, la película...

NIVEL A1

+12 años	<b>Billy Elliot + CD</b>	978-84-9848-542-4
	<b>Gol II. Viviendo un sueño + CD</b>	978-84-9848-130-3
12-17 años	<b>Monster House. La casa de los sustos + CD</b>	978-84-9848-132-7
	<b>Robin Hood. El recaudador de impuestos + CD</b>	978-84-9848-543-1

NIVEL A2

+12 años	<b>La máscara del Zorro + CD</b>	978-84-9848-195-2
	<b>Batman: el comienzo + CD</b>	978-84-9848-131-0
+17 años	<b>Los colores de la montaña + CD</b>	978-84-9848-627-8
	<b>Un cuento chino + CD</b>	978-84-9848-628-5
	<b>La niña de tus ojos + CD</b>	978-84-9848-379-6

NIVEL B1

+12 años	<b>Tocando el vacío + CD</b>	978-84-9848-133-4
	<b>Soldados de Salamina + CD</b>	978-84-9848-380-2
+17 años	<b>Los fantasmas de Goya + CD</b>	978-84-9848-200-3

# Lecturas de enigma y misterio

A1/A2 A2/B1

NOVEDAD



Serie de diez lecturas graduadas ambientadas en diferentes lugares de España e Hispanoamérica en las que el misterio es el verdadero protagonista de cada una de ellas.

A series of ten graded readers set in different places around Spain and Hispanic America in which mystery takes centre stage in each of the stories.

- > Historias que permitirán a los estudiantes familiarizarse con los secretos de la cultura hispana.
- > Una forma amena de practicar el español y de adquirir conocimientos sobre diversos aspectos culturales.
- > Dirigidas a jóvenes y adultos de niveles A1, A2 y B1 interesados en este género.
- > Con actividades de prelectura, en medio de la lectura y también de comprensión global del texto al final de las mismas.
- > Cada lectura incluye un solucionario de las actividades propuestas.

Disponibles con o sin CD audio.

Disponible en eBook.

+ Intriga, aventuras, enigmas y secretos que atrapan al lector y despiertan su curiosidad desde el primer momento.

Coordinación del proyecto: Manuel Rebullar.

NIVEL A1/A2

+17 años

**El monstruo del Lago Ness.** Albert V. Torras.

978-84-9848-435-9

978-84-9848-436-6

NIVEL A2/B1

+17 años

**Gaudí inacabado.** Jordi Pijuan y Paloma Rodríguez.

978-84-9848-229-4

978-84-9848-230-0

**Los fantasmas del palacio de Linares.** Manuel Rebullar.

978-84-9848-231-7

978-84-9848-232-4

**El secreto de los moáis.** Miguel Ángel Rincón.

978-84-9848-233-1

978-84-9848-234-8

**El comienzo del fin del mundo.** Sergio Reyes.

978-84-9848-116-7

978-84-9848-117-4

**Las leyendas también matan.** Ramón Fernández.

978-84-9848-812-8

978-84-9848-813-5

**Muérdeme.** Miguel Ángel Rincón.

978-84-9848-374-1

978-84-9848-375-8

**Las tinieblas de Salamanca.** Raúl Galache.

978-84-9848-376-5

978-84-9848-377-2

**Los libros perdidos.** Mónica Parra Asensio.

978-84-9848-433-5

978-84-9848-434-2

**El amor brujo: la perdición de Falla.** Alicia González.

978-84-9848-814-2

978-84-9848-815-9

**El misterio del barco hundido.** Ana Fúster.

978-84-9179-429-5

978-84-9179-428-8

**La mansión de los Cortés. Una experiencia de escape.**

Miguel Ángel Albujer Lax.

978-84-9179-431-8

978-84-9179-430-1

# Cómics para aprender español

A1

A1/A2

A2

B1

Materiales muy recomendables tanto para la lectura individual como para el trabajo pedagógico en el aula.

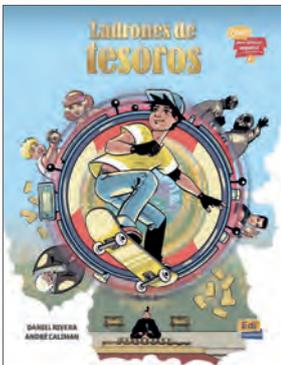
Highly recommended resources either for individual Reading or pedagogical work in the classroom.

- > Los cómics permiten el desarrollo del pensamiento interpretativo.
- > Incorporan situaciones visuales y acción a través de la relación de lo visual y lo verbal.
- > Ayudan a aprender y consolidar el vocabulario.

+ Con actividades y claves de los ejercicios propuestos.

## Ladrones de tesoros

A1



**Síntesis:** Diego y sus amigos tienen dieciséis años y viven pegados a su monopatín. Comienza el verano y una extraña ola de robos se extiende rápidamente por los principales museos del mundo. Diego descubre el origen de los robos y se ve empujado a iniciar un viaje que nunca hubiera podido imaginar.

Disponible en eBook.

10-17 años

**Autores:**  
Daniel Lucas  
y André Caliman.

**Ladrones de tesoros**

978-84-9179-053-2

## La casa del acantilado

A1/A2



**Síntesis:** Marta y Marcos deciden tomarse unos días libres en el campo, pero lo que iban a ser unas tranquilas vacaciones se acaban convirtiendo en una alocada aventura en la que se mezclan extrañas desapariciones, casas encantadas, tesoros escondidos y, por supuesto, mucho humor.

Disponible en eBook.

10-14 años

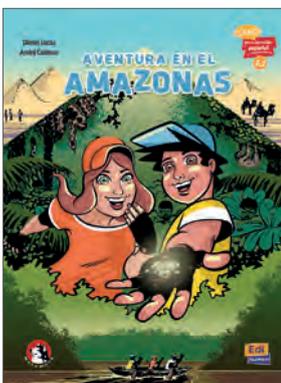
**Autores:**  
Marcos B. Ramón  
Fernández y David Isa.

**La casa del acantilado**

978-84-9848-915-6

## Aventura en el Amazonas

A2



**Síntesis:** En esta aventura nuestros protagonistas ayudan a Pedro, su amigo científico, a construir una nueva máquina del tiempo. Pero algo inesperado sucede y, a partir de ese momento, tendrán que viajar al Amazonas en busca de un escaso y preciado mineral. ¿Serán capaces de alcanzar su objetivo?

Disponible en eBook.

10-17 años

**Autores:**  
Daniel Lucas  
y André Caliman.

**Aventura en el Amazonas**

978-84-949475-1-3

## Conexiones

B1

NOVEDAD



**Síntesis:** Los aeropuertos son sitios fascinantes, lugares de paso donde cada día miles de vidas anónimas se cruzan. Y son silenciosos testigos de todo tipo de situaciones. En *Conexiones*, descubrirás cinco atractivas historias cortas que tienen lugar en un aeropuerto.

Disponible en eBook.

+16 años

**Autor:**  
André Caliman.

**Conexiones**

978-84-949475-3-7

# Lecturas graduadas de español

INCLUYE  
TÍTULOS PARA  
ADOLESCENTES

A1

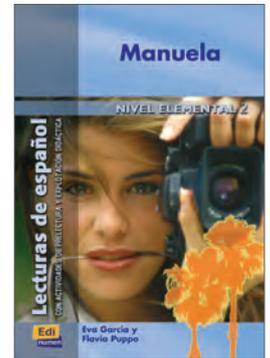
A2

B1

B2

C1

C2



Algunos títulos disponen de CD audio con la lectura dramatizada.



Serie de veintitrés narraciones graduadas, diseñadas específicamente para los estudiantes de español y que presta especial atención a sus necesidades de aprendizaje.

A series of twenty three graded readers specifically designed for students of Spanish, with a particular focus on their learning needs.

- > Temas e historias variadas escritas por profesionales de ELE.
- > Las narraciones están escritas y graduadas según los seis niveles de aprendizaje.
- > Notas de vocabulario y de contenido cultural que permiten una mejor comprensión del texto.
- > Historias con actividades antes, durante y después de la lectura.
- > Incluyen las claves de los ejercicios.

Estas lecturas también se pueden utilizar como material complementario para las clases.

## A1 · NIVEL ELEMENTAL I

+12 años	<b>Amnesia.</b> José Luis Ocasar. 978-84-89756-72-4	+17 años	<b>Carnaval.</b> Ramón Fernández. 978-84-95986-91-7 + 978-84-95986-92-4
+17 años	<b>Historia de una distancia.</b> Pablo D. González-Cremona. 978-84-89756-38-0	+17 años	<b>La Peña.</b> José Carlos Ortega. 978-84-95986-05-4

## A2 · NIVEL ELEMENTAL II

+12 años	<b>El ascensor.</b> Ana Isabel Blanco. 978-84-89756-24-3	+12 años	<b>Paisaje de otoño.</b> Ana M.ª Carretero. 978-84-89756-74-8
12-17 años	<b>El secreto de Diana.</b> Luisa Rodríguez. 978-84-9848-128-0	+12 años	<b>El paraguas blanco.</b> Pilar Díaz. 978-84-9848-126-6 + 978-84-9848-127-3
+17 años	<b>Manuela.</b> Eva García y Flavia Puppo. 978-84-95986-64-1 + 978-84-95986-58-0		

## B1 · NIVEL INTERMEDIO I

12-17 años	<b>Muerte entre muñecos.</b> Julio Ruiz. 978-84-89756-70-0	+17 años	<b>La biblioteca.</b> Isabel Marijuán. 978-84-89756-23-6
+17 años	<b>Memorias de septiembre.</b> Susana Grande. 978-84-89756-73-1	+17 años	<b>Azahar.</b> Jorge Gironés. 978-84-89756-39-7

## B2 · NIVEL INTERMEDIO II

12-17 años	<b>Las aventuras de Tron.</b> Francisco Casquero. 978-84-95986-87-0	+17 años	<b>En agosto del 77 nacías tú.</b> Pedro García. 978-84-95986-65-8 + 978-84-95986-59-7
+17 años	<b>Destino Bogotá.</b> Jan Peter Nauta. 978-84-95986-89-4	+17 años	<b>Llegó tarde a la cita.</b> Víctor Benítez. 978-84-95986-07-8

## C1 · NIVEL SUPERIOR I

+12 años	<b>A los muertos no les gusta la fotografía.</b> Manuel Rebollar. 978-84-95986-88-7 + 978-84-95986-90-0	+17 años	<b>El encuentro.</b> Iñaki Tarrés. 978-84-89756-25-0
+17 años	<b>La cucaracha.</b> Raquel Romero. 978-84-89756-40-3	+17 años	<b>Los labios de Bárbara.</b> David Carrión. 978-84-9848-164-8

## C2 · NIVEL SUPERIOR II

+17 años	<b>La última novela.</b> Abel A. Murcia. 978-84-95986-66-5 + 978-84-95986-60-3	+17 años	<b>Una música tan triste.</b> José Luis Ocasar. 978-84-89756-88-5
----------	--	----------	--

# Lecturas de Hispanoamérica

INCLUYE  
TÍTULOS PARA  
ADOLESCENTES

A1 A2 B1



Disponible en eBook.

## NIVEL A1

+17 años **Presente perpetuo.** Gerardo Beltrán. México.  
978-84-9848-035-1 + 978-84-9848-036-8

## NIVEL A2

+12 años **Con amor y con palabras.** Pedro M. Rodríguez. México.  
978-84-95986-95-5 + 978-84-95986-96-2

12-17 años **Regreso a las raíces.** Luz Janet Ospina. Colombia.  
978-84-95986-93-1 + 978-84-95986-94-8

## NIVEL B1

+12 años **El cuento de mi vida.** Beatriz Blanco. Venezuela.  
978-84-9848-124-2

+12 años **El camino de la vida.** G. Santos Cordero. Colombia.  
978-84-9848-096-2 + 978-84-9848-100-6

**Volver.** Raquel Horche. Argentina.  
978-84-9848-125-9 + 978-84-9848-140-2

Seis historias graduadas, ambientadas en distintas zonas de Hispanoamérica, que presentan los diferentes matices sociolingüísticos de los países hispanohablantes.

Six graded readers set in various places around Hispanic America and presenting the particular socio-linguistic features of the different Spanish-speaking countries in the region.

Algunos títulos disponen de CD audio con la lectura dramatizada.

# Relatos

A1 → C1



Historias cortas para aprender español. Serie de relatos cortos con explotación didáctica y CD audio con la narración de las historias para llevar al aula.

Short stories for learning Spanish. A series of tales with activities for exploiting them pedagogically and an audio CD with a narrated version of the stories to listen together in class.

+ Varias historias con una temática diferente, redactadas por escritores y escritoras de renombre y especialistas en ELE.

Disponible en eBook.

### Autores:

**Relatos 1:** Miguel Ángel Albuje, Pascual Drake, Patricia González, David Isa, Carmen Rosa de Juan, María Martín, Mercedes Pérez, Gervasio Posadas, Rosa Regàs y Horacio Sánchez-Rial.

**Relatos 2:** Miguel Ángel Albuje, Javier Alcántara, Guadalupe Arias, Neus Claros, Jorge Charmet, Rafael González, David Isa, Rocío Lerma, Belén Martín-Ambrosio, Alberto Pastor, Sonia Remiro y Patricia Sáez.

### Relatos1. Historias cortas para aprender español + CD

978-84-949475-1-3

### Relatos 2. Historias cortas para aprender español+ CD

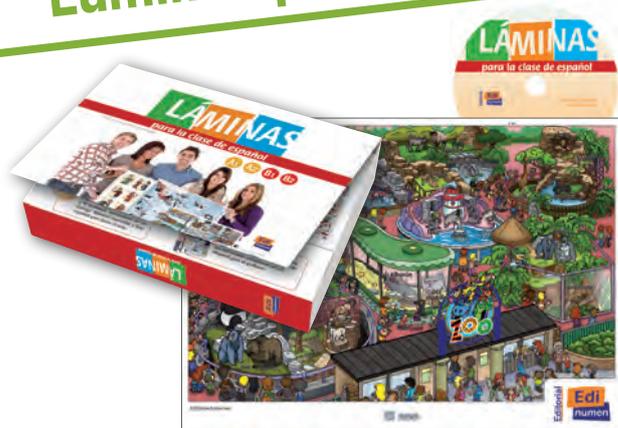
978-84-9848-529-5

# MATERIAL COMPLEMENTARIO



# Láminas para la clase de español

A1 → B2



**Ilustradores:** Carlos Casado, Rodolfo Mutuverria y Carlos Yllana.  
**Autora de las actividades:** Jessica Espitia.

Actividades y láminas con ilustraciones a todo color para aprender nuevo léxico en español e información sociocultural del mundo hispano.

Activities and wall charts with full-colour illustrations for learning new vocabulary in Spanish and socio-cultural information about the Hispanic world.

- > Doce láminas que trabajan distintos campos semánticos.
- > Seis láminas de contenido sociolingüístico y cultural.
- > Cuaderno con amplias y sugerentes explotaciones didácticas.
- > CD-ROM con todo el material digitalizado.

**Láminas para la clase de español + CD-ROM**

978-84-9848-363-5

# Juegos de tablero y tarjetas

A1 → C1



+ Los tableros digitalizados del CD-ROM también están disponibles en la ELteca.

30 juegos de tablero y tarjetas para la práctica divertida del español.

30 board and card games for having fun while practising Spanish.

- > Libro con instrucciones detalladas de cada juego.
- > Tableros en tamaños DIN A4, A3 y A2.
- > CD-ROM con los tableros proyectables.
- > Cartulinas con tarjetas recortables y/o fotocopiables.

**Autores:** Adelaida Martín y otros.

**Juegos de tablero y tarjetas + CD-ROM**

978-84-9848-531-8

# El Bloc

A1 A2

Vocabulario básico y rentable ilustrado y trabajado en distintas actividades.

Basic and highly useful vocabulary illustrated and practised with different activities.



+ El Bloc 2 lleva un CD-ROM con todo el material digitalizado para proyectar.

**Autores de El Bloc 1:** Pedro Tena y María Jesús Varela. **Ilustradores:** Miguel Alcón Gómez y Raúl de Frutos Pariente.

**Autores de El Bloc 2:** Reyes Roldán y Beatriz Tarancón. **Ilustradores:** Olga Carmona y Carlos Casado.

**El Bloc 1**

978-84-95986-80-1

**El Bloc 2 + CD-ROM**

978-84-9848-398-7

# Fichas y pasatiempos

A1

A2



Material fotocopiable con actividades complementarias para la clase.

Photocopiable materials with supplementary activities for Spanish classes.

- > 38 fichas en cada nivel que favorecen el aprendizaje a partir del juego y la interacción lúdica.
- > Los profesores disponen de todas las indicaciones, instrucciones, sugerencias y soluciones de las fichas.
- > Índice con los contenidos y competencias de cada ficha.

**Autoras:** Adelaida Martín (coord.), Ximena Miranda, Daniela Rigamonti, Marta Seseña, Laura Vázquez y María de los Ángeles Mejías.

**Ilustradores:** Bruno Lo Coco y Carlos Yllana.

+ Material fotocopiable.

Nivel A1

978-84-9848-045-0

Nivel A2

978-84-9848-046-7

# Hoy hablamos de...

A1/A2

A2/B1



Nivel A2/B1  
en  
preparación

+ Claves, sugerencias de explotación y un Anexo de materiales extras en la ELEteca.

**Autor:**  
Javier Leal Caballero.

Manuales para las clases de conversación orientados a la práctica de la expresión e interacción orales.

A course book for conversation classes designed for practising oral expression and interaction.

- > El manual consta de diez unidades con dos sesiones independientes de una hora, o una única sesión de dos horas. Cada unidad incluye una tarea final.
- > Material estimulante: actividades cooperativas, de discusión, de intercambio de información para llegar a acuerdos, etc.

Disponible  
en eBook.

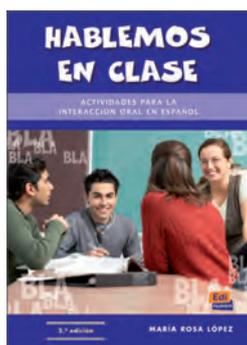
Nivel A1 + A2

978-84-9848-405-2

# Hablar y conversar en clase

A1/A2

B1/B2



Materiales con actividades para el desarrollo de las clases de expresión oral.

Activity resources designed to enhance oral expression classes.

+ Incluyen material recortable.

**Autoras:**  
Glòria López y María Rosa López.

A1/A2  
Conversemos en clase

978-84-95986-35-1

B1/B2  
Hablemos en clase

978-84-89756-26-7

# Curso de Literatura española moderna

B1 → B2



+ Claves de los ejercicios y audios disponibles en la ELEteca.

Disponible en eBook.

## Autores:

Laura Díaz, Gabriel García, Pilar Escabias y Carmen Marimón.

Manual de literatura española e hispanoamericana desde el siglo XIX hasta nuestros días.

A course book of Spanish and Hispanic American literature from the 19th Century right up to the modern day.

- > Curso especializado en el que la literatura ofrece una oportunidad para trabajar la competencia comunicativa y ejercitar todas las destrezas lingüísticas.
- > Ofrece un recorrido por las distintas épocas y periodos, y la lectura de fragmentos de las obras principales con gran variedad de actividades.
- > Amplia selección de textos que atiende también a las necesidades de los estudiantes de ELE.

Curso de Literatura española moderna + CD

978-84-9848-381-9

# Ortografía divertida

A1 → B1



+ Incluye glosario y solucionario de las actividades.

Disponible en eBook.

Autor:  
Pedro Tena.

Ejercicios para escribir sin errores.

Exercises for writing without making mistakes.

- > Colección de actividades lúdicas que facilitan el aprendizaje y la práctica de las reglas ortográficas.
- > Presenta palabras con una alta frecuencia de uso en el español.
- > El contenido de esta publicación responde a la última edición de la *Ortografía* de la RAE.

Ortografía divertida

978-84-9848-382-6

# Las actividades lúdicas en la clase de E/LE

A1 → C2



Análisis del funcionamiento de las prácticas lúdicas en el aula.

Analysis of how game-based practice activities work when performed in the classroom.

Autora:  
Yolanda Tornero.

- > Contiene actividades para llevar al aula clasificadas en distintas categorías: juegos de rol, de creatividad, físicos, de enigma, etc.
- > Incluye un anexo con muestras reales de creaciones de los estudiantes.

+ Incorpora un CD con material para imprimir y fotocopiar.

Las actividades lúdicas en la clase de E/LE + CD

978-84-9848-123-5

# Saberes y comportamientos culturales

A1/A2



Unidades para el trabajo del componente cultural en el aula de español con actividades variadas.

Units for working on cultural components in the Spanish classroom with a variety of activities.

+ Incluye audios, transcripciones, claves de los ejercicios y proyecciones en la ELteca.

**Autora:**  
Daida Romero.

Disponible en eBook.

- > 50 unidades a doble página para trabajar el componente cultural descrito en el PCIC en los niveles A1 y A2.
- > La independencia temática de las unidades permite seleccionar los temas en función de los distintos intereses o necesidades del aula.
- > Actividades variadas y estimulantes en las que se trabajan todas las destrezas con diferentes dinámicas.
- > Información para adquirir conocimientos de los países hispanohablantes y para desarrollar comportamientos favorables a la comprensión de sus modos de vida y costumbres.

Saberes y comportamientos culturales A1/A2

978-84-9848-909-5

# España, ayer y hoy

B1

C1



Material sobre la cultura española con actividades interactivas y juegos proyectables.

Photocopiable materials with supplementary activities for Spanish classes.

+ En la ELteca se ofrece la guía didáctica para descargar gratuitamente.

- > El libro incluye 600 preguntas para conocer España (sobre historia, literatura, arte...), la lectura de diferentes textos con actividades, ejercicios de cultura española y las claves de las actividades.
- > Incluye juegos proyectables y más de 300 actividades interactivas en la ELteca.
- > El manual puede ser utilizado de manera autónoma o en grupo para las clases de cultura.

**Autor:**  
David Isa.

Disponible en eBook.

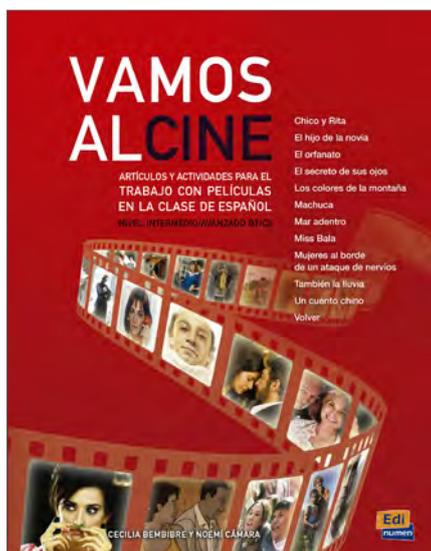
España, ayer y hoy

978-84-9848-413-7



# Vamos al cine

B1 → C2



**Autoras:**  
Cecilia Bembibre y Noemí Cámara.

Vamos al cine  
978-84-9848-514-1

Guía para el visionado de películas que acerca a los estudiantes de español a las culturas de España y América Latina, a la vez que les ayuda a desarrollar la comunicación oral.

Guidelines for watching films that give students of Spanish insight into Spanish and Latin American cultures, while developing their oral communication at the same time.

- > Introducción de cada película para presentarla de una manera amena.
- > Sinopsis, análisis de los personajes y de los temas centrales de la película.
- > Fichas culturales que ofrecen información sociolingüística para entender la película.
- > Notas con sugerencias y curiosidades, y una selección del vocabulario clave.
- > Actividades pensadas para su realización antes, durante y después de ver un segmento de la película.

### Películas que presenta:

- |                                    |   |                            |
|------------------------------------|---|----------------------------|
| > <i>Chico y Rita</i>              | > <i>Machuca</i>                                  | > <i>También la lluvia</i> |
| > <i>El hijo de la novia</i>       | > <i>Mar adentro</i>                              | > <i>Un cuento chino</i>   |
| > <i>El orfanato</i>               | > <i>Miss Bala</i>                                | > <i>Volver</i>            |
| > <i>El secreto de sus ojos</i>    | > <i>Mujeres al borde de un ataque de nervios</i> |                            |
| > <i>Los colores de la montaña</i> |   |                            |



# Español con películas

B1 → C2



Películas españolas e hispanoamericanas con subtítulos en español y con explotaciones didácticas.

Spanish and Hispanic American films with subtitles in Spanish and activities to exploit them pedagogically.

Películas originales con subtítulos en español.



- > Incluye: DVD con la película, explotación didáctica, guía para el visionado y actividades para trabajar antes, durante y después de ver la película.

**Samy y yo.**  
Eduardo Milewicz.

978-84-9848-042-9 (PAL)  
978-84-9848-094-8 (NTSC)

**En ninguna parte.**  
Miguel Ángel Cárcano.

978-84-9848-044-3 (PAL)  
978-84-9848-095-5 (NTSC)

**Flores de otro mundo.**  
Iciar Bollain.

978-84-9848-043-6 (PAL)  
978-84-9848-093-1 (NTSC)

**La plaza del Diamante.**  
Francesc Betriu.

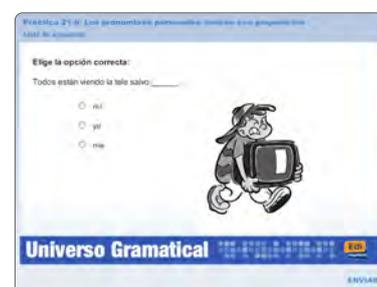
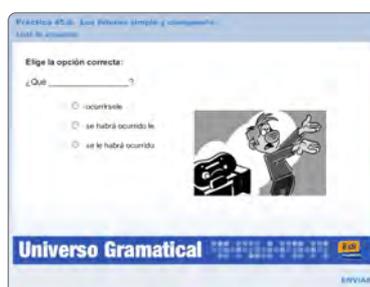
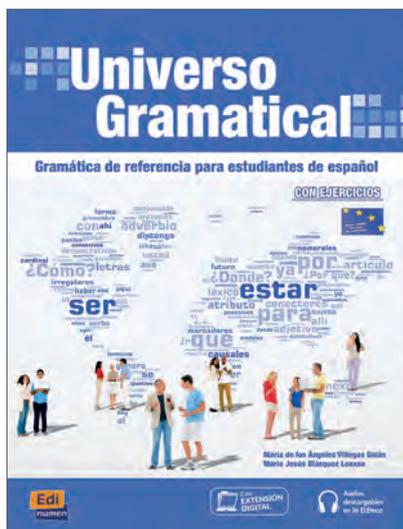
978-84-9848-238-6 (PAL)  
978-84-9848-239-3 (NTSC)

**El viaje a ninguna parte.**  
Fernando Fernán Gómez.

978-84-9848-236-2 (PAL)  
978-84-9848-237-9 (NTSC)

# GRAMÁTICA





*Universo Gramatical* es una gramática de español para estudiantes de cualquier nacionalidad que afronta, de manera completa y exhaustiva, las nociones básicas de la gramática española.

*Universo Gramatical, Spanish grammar for students of all nationalities who faces in a complete and comprehensive manner, the basics of Spanish grammar.*

- > Dirigida también a profesores interesados en presentar en clase aspectos específicos de la gramática o trabajar con una PDI proyectando las actividades interactivas.
- > Puede ser utilizada igualmente como gramática de consulta o revisión para estudiantes de nivel más avanzado.
- > Se trabajan los conceptos fundamentales de la gramática española a través de 78 fichas de trabajo con una exposición teórica clara y concisa y una batería de actividades variadas.
- > Extensión *online* en la plataforma ELEteca con actividades interactivas para estudiantes y recursos para profesores.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Recursos extras en la ELEteca



### Profesores:

- > Recursos extras en la ELEteca

+ Disponible también en otras tres versiones: versión para estudiantes griegos, para estudiantes italianos y para estudiantes francófonos.

### Adaptadora:

María de los Ángeles Villegas.

## COMPONENTES

### LIBRO



Incluye:

- > Presentación e índice.
- > 78 fichas de trabajo con actividades de dinámicas variadas.
- > Apéndices de consulta: conjugación de los verbos regulares e irregulares más frecuentes, verbos de régimen y glosario de términos gramaticales.
- > Claves de las actividades.



### MATERIAL INTERACTIVO



El libro se acompaña en un amplio y motivador material interactivo disponible en la ELEteca:

- > Numerosas actividades interactivas con corrección automática que pueden ser utilizadas tanto individualmente por los estudiantes como durante la clase.
- > Revisiones que ofrecen actividades globales de repaso y consolidación de los contenidos presentados en las fichas.
- > Audios descargables de las actividades de comprensión oral.
- > Transcripciones de las grabaciones.

### ELETECA

- ↓ Prácticas interactivas para cada ficha.
- ↓ Revisiones por bloques de contenidos con diferentes actividades.
- ↓ Transcripciones y audios de las actividades.



### ELETECA

- ↓ Revisiones por bloques de contenidos con diferentes actividades.
- ↓ Claves y audios de las actividades de las revisiones.
- ↓ Transcripciones de las grabaciones.

### OTRAS VERSIONES DE UNIVERSO GRAMATICAL

#### Universo Gramatical

978-84-9848-441-0

#### Universo Gramatical (Grecia) + CD-ROM

978-84-9848-383-3

#### Universo Gramatical (Francia) + CD-ROM

978-84-9848-414-4

#### ¡Ahora sí! + CD-ROM

978-84-9848-688-9



Grecia



#### Adaptadoras:

Angélica Alexopoulou  
y María Tsokou.



Francia



#### Adaptadora:

Laura G. Merino.



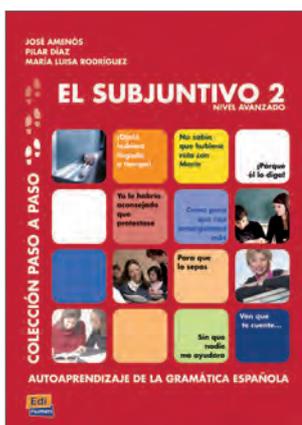
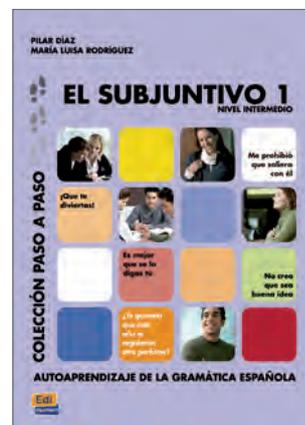
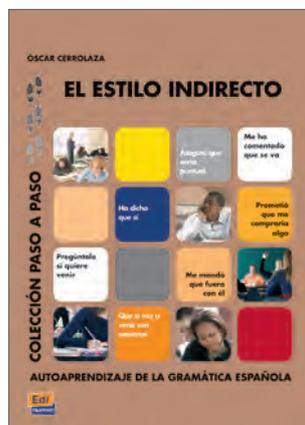
Italia



#### Adaptadora:

María de los Ángeles  
Villegas.

# Colección Paso a Paso



Para estudiantes que quieran trabajar la gramática de forma autodirigida y para profesores que necesiten ideas para la presentación de elementos gramaticales.

For students that want to work on their grammar independently and for teachers looking for ideas to present grammatical elements.

- > Manuales divididos en diferentes niveles de aprendizaje.
- > Al inicio se ofrecen indicaciones para saber cómo trabajar con el material.
- > Los temas tratados se abordan de forma inductiva, permitiendo a los estudiantes descubrir por sí mismos el funcionamiento de la gramática.
- > Con actividades variadas para trabajar los aspectos tratados.

+ Se incluyen las claves de las actividades.

## Directores de la colección:

María Luisa Coronado y Javier García.

### Los tiempos del pasado del indicativo.

Paula Gozalo.

978-84-89756-84-7

### ¿Ser o estar?

Alejandro Zarzalejos.

978-84-89756-04-5

### Las formas verbales.

Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.

978-84-95986-36-8

### El subjuntivo 2.

José Amenós, Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.

978-84-89756-46-5

### Los pronombres personales.

María Luisa Coronado.

978-84-89756-95-3

### El estilo indirecto.

Óscar Cerrolaza.

978-84-89756-44-1

### El subjuntivo 1.

Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.

978-84-89756-66-3

### Las preposiciones.

Javier Fernández y Ángeles Alonso.

978-84-9848-129-7

# Gramática española básica

A1 → B2



Gramática destinada a estudiantes de español con un enfoque práctico para aprender y utilizar el español.

A grammar reference guide designed for students of Spanish with a practical approach to learning and using Spanish.

- > 16 capítulos con una gran cantidad de ejemplos y actividades para trabajar los contenidos.
- > Incluye las claves de las actividades y diferentes apéndices.

**Autores:**

Manuel Martí e Inmaculada Penadés.

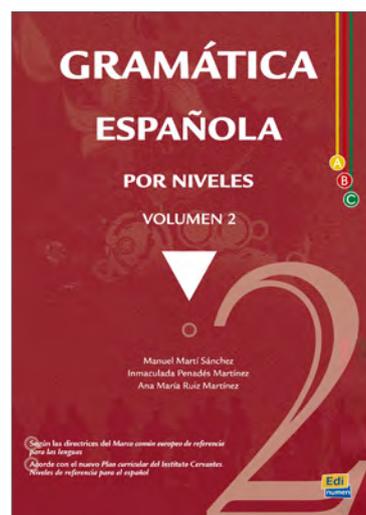
Gramática española básica

978-84-9848-086-3

+ Contiene ejercicios interactivos para consolidar los conocimientos adquiridos y una batería de exámenes. Este material está disponible en la ELEteca.

# Gramática española por niveles

A1 → C2



Obra de consulta imprescindible para profesores de ELE.

Indispensable reference book for Spanish teachers.

- > Estudio completo de la gramática del español, teniendo en cuenta el carácter comunicativo de todos sus elementos.
- > Elaborada siguiendo el *PCIC* y la norma dictada por la Real Academia Española y las demás Academias de la Lengua Española.
- > Los contenidos de cada capítulo incluyen actividades y se hallan graduados en los tres grandes niveles: A, B y C.

**Autores:**

Inmaculada Penadés, Manuel Martí y Ana María Ruiz.

Gramática española por niveles

978-84-9848-136-5

+ De inicial a superior en una sola obra (2 volúmenes).

# Colección Temas de español

Colección compuesta por libros que abordan los temas más importantes de la gramática, los verbos, la gramática contrastiva y el léxico en español.

A series of books that deal with the most important aspects of grammar, verbs, contrastive grammar and vocabulary in Spanish.

## Gramática

Libros con ejercicios para su práctica y publicaciones monográficas centradas en los aspectos más importantes de la conjugación verbal española.



## Léxico

Colección centrada en la explicación breve y concisa de los aspectos más importantes del léxico español.



## Contrastiva

Se recogen los aspectos gramaticales de mayor dificultad para los estudiantes y que contrastan con el español y la lengua o variante lingüística que se presenta.



### GRAMÁTICA

**Gramática básica del español.** Isabel Bueso y Ruth Vázquez.

978-84-89756-13-7

**Gramática básica del español con ejercicios.** Isabel Bueso y Ruth Vázquez.

978-84-89756-32-8

**Gramática de versos.** Marcelo Ayala y Francisco Moreno Fernández.

978-84-95986-44-3

**Ejercicios para practicar la gramática.** Isabel Bueso y Ruth Vázquez.

978-84-89756-15-1

**Vamos a conjugar.** Leonor Montilla.

978-84-89756-16-8

**Los marcadores discursivos.** Manuel Martí y Sara Fernández.

978-84-9848-530-1

### LÉXICO

**¡Es pan comido!** Ana Dante.

978-84-95986-12-2

**Comunicando, comunicando.** Marisol Rollán y María Ruiz de Gauna.

978-84-89756-17-5

**En otras palabras.** Natalia Fernández y María Ruiz de Gauna.

978-84-89756-41-0

**Hablando en plata.** María Prieto.

978-84-95986-74-0

### CONTRASTIVA

**Diferencias de usos gramaticales entre español peninsular y español de América.** Isabel Bueso, Ruth Vázquez, Nina Moreno y Hugo Wingeyer.

978-84-89756-14-4

**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el italiano.**

Raúl Gómez y Carmen González.

978-84-9848-038-2

**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el alemán.**

Pablo D. González-Cremona y Rosa Ana Herrero.

978-84-9848-378-9

**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el inglés.**

Isabel Bueso y Pilar Casamián.

978-84-89756-43-4

**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el rumano.**

Alberto Madrona Fernández y Rafael Pisot Díaz.

978-84-9848-198-3

**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el portugués.**

Cristina Aparecida Duarte.

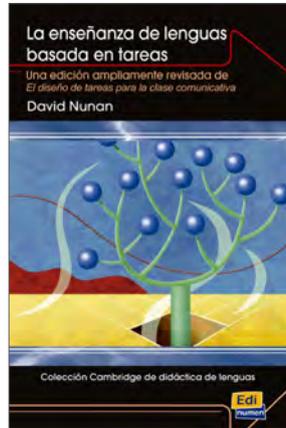
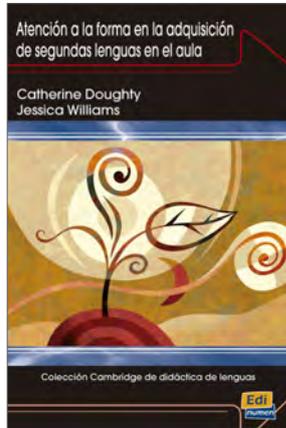
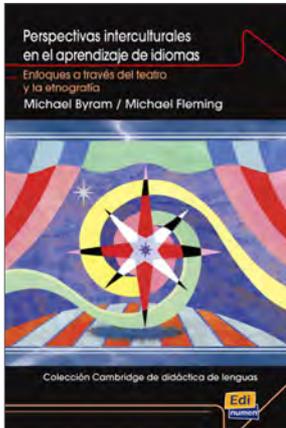
978-84-89756-09-0

**Directora de la colección:**  
María José Gelabert.

# DIDÁCTICA

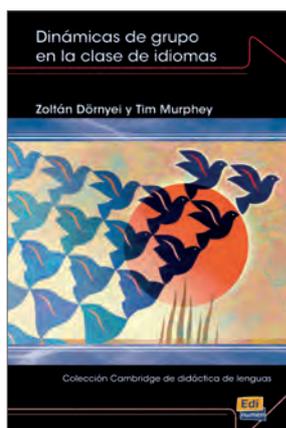
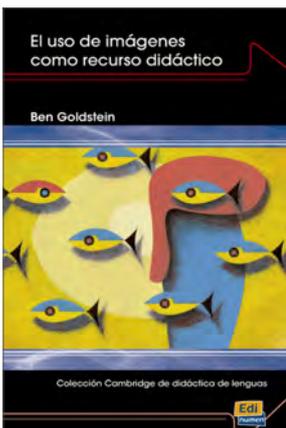


# Colección Cambridge



Esta colección cubre una red de temas imprescindibles en la biblioteca de cualquier profesor/-a de idiomas.

This series includes an indispensable range of topical material for any language teacher's bookshelf.



- > Ofrece al profesorado la posibilidad de leer en español algunos de los títulos más destacados en el ámbito de la didáctica de lenguas.
- > Libros que han pasado a ser obras de referencia a nivel internacional por la rigurosidad de los estudios, la claridad de exposición, lo novedoso de sus propuestas, su aplicabilidad en el aula y su diversidad temática, pues son una conjunción interesante de la investigación y la acción docente en el aula.

**Director de la colección:**  
Álvaro García Santa-Cecilia.

**Exámenes de idiomas. Elaboración y evaluación.**  
J. C. Alderson, C. Clapham y D. Wall.

978-84-8323-030-5

**La dimensión afectiva en el aprendizaje de idiomas.**  
Jane Arnold.

978-84-8323-077-0

**La enseñanza comunicativa de idiomas. Introducción al enfoque comunicativo.**

William Littlewood.

978-84-9848-443-4

**La planificación de clases y cursos. Diseño de secuencias de trabajo para las clases de idiomas.**

Tessa Woodward.

978-84-9848-653-7

**Enfoques y métodos en la enseñanza de idiomas.**  
J. C. Richards y T. S. Rodgers.

978-84-9848-206-5

**110 actividades para la clase de idiomas.**  
Seth Lindstromberg.

978-84-9848-681-0

**Atención a la forma en la adquisición de segundas lenguas en el aula.**

C. Doughty y J. Williams.

978-84-9848-137-2

**Enseñanza de inglés para niños. Guía de formación para el profesorado.**

David Vale y Anne Feunteun.

978-84-8323-029-9

**Perspectivas interculturales en el aprendizaje de idiomas. Enfoques a través del teatro y la etnología.**

Michael Byram y Michael Fleming.

978-84-9848-223-2

**Estrategias de reflexión sobre la enseñanza de idiomas.**  
J. C. Richards y C. Lockhart.

978-84-9848-154-9

**Psicología para profesores de idiomas.**  
Marion Williams y Robert L. Burden.

978-84-9848-153-2

**La dimensión cognitiva en la enseñanza de lenguas.**  
Peter Robinson.

978-84-9848-138-9

**El uso de imágenes como recurso didáctico + CD-ROM.**

Ben Goldstein.

978-84-9848-222-5

**Dinámicas de grupo en la clase de idiomas.**  
Zoltán Dörnyei y Tim Murphey.

978-84-9848-541-7

**La enseñanza de lenguas basada en tareas.**  
David Nunan.

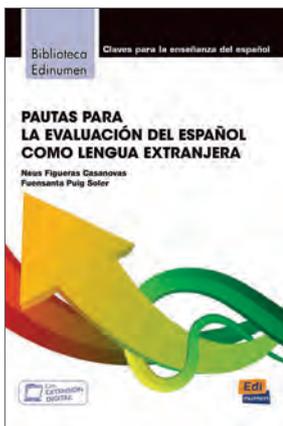
978-84-9848-196-9

# Colección Biblioteca Edinumen



Colección enfocada desde el punto de vista práctico que ofrece las claves para la enseñanza del español de los temas que más preocupan en el aula.

A collection designed from a practical perspective that gives teachers insight into the key aspects of Spanish teaching for the issues that cause the greatest concern in the classroom.



+ El carácter divulgativo y el enfoque práctico de *Biblioteca Edinumen* se complementa con recursos extras en la *ELEteca*: actividades de reflexión, actividades interactivas y bibliografía virtual.

**Director de la colección:**  
Álvaro García Santa-Cecilia.

Disponible en eBook.



## ELETECA

- ↓ Actividades extras.
- ↓ Test de comprensión.
- ↓ Preguntas de reflexión.
- ↓ Biblioteca virtual.

- > Esta colección nace con el objetivo de dar respuesta a las inquietudes formativas de aquellas personas interesadas en la enseñanza del español como segunda lengua o lengua extranjera.
- > Los lectores encontrarán en cada volumen exposiciones teóricas asequibles sobre contenidos siempre necesarios para el desarrollo profesional de su competencia docente en el aula.
- > Enfocados desde el punto de vista práctico, cada título ha sido elaborado por un equipo de profesionales dedicados a la investigación y a la docencia.

### Qué gramática enseñar, qué gramática aprender.

J. P. Ruiz Campillo, J. M. Real Espinosa y R. Llopis García.

978-84-9848-240-9

### Pautas para la evaluación del español como lengua extranjera.

Neus Figueras y Fuensanta Puig.

978-84-9848-242-3

### Indagación y reflexión sobre la propia práctica docente. Herramientas para el desarrollo profesional.

Olga Esteve, Àngels Ferrer, Silvia López, Juan Urbán y Elena Verdía.

978-84-9848-910-1

### Aproximación a la enseñanza de la pronunciación en el aula de español.

Juana Gil, José María Lahoz, Soledad Luque, Alicia Mellado y Jorge Rico.

978-84-9848-241-6

### La atención a los factores afectivos en la enseñanza de ELE.

Jane Arnold y José Manuel Foncubierta.

978-84-9848-243-0

### Comunicación y cognición en ELE: la perspectiva pragmática.

M.ª Victoria Escandell, Aoife Ahern y José Amenós Pons.

978-84-9848-934-7

# Colección E

La Colección E está dirigida a profesores, formadores, futuros docentes, estudiantes, etc., interesados en los estudios y trabajos didácticos que se están realizando en el ámbito de la enseñanza/aprendizaje del español como lengua extranjera.

The Colección E is designed for teachers, teacher trainers, future teaching professionals, students, etc. who have an interest in the pedagogical research and work that is being undertaken in the field of teaching and learning Spanish as a foreign language.

## SERIE ESTUDIOS

Cada obra se centra en un tema para, de una forma clara e interactiva, presentar el estado de la cuestión, analizar las aportaciones teóricas y desarrollar un corpus de teoría actualizado y coherente.

## SERIE RECURSOS

Cada libro presenta el desarrollo práctico de un tema, con actividades aplicables en el aula. Después de una introducción que enmarca el punto que se trabaja, se ofrece una gran variedad de sugerencias para la clase de ELE.



Disponible en eBook.



**Directores de la colección:**  
Sonsoles Fernández y Juan Eguiluz.

### SERIE ESTUDIOS

#### Fonética para aprender español: Pronunciación.

Dolors Poch.

978-84-89756-06-9

#### Didáctica de la prosodia del español: la acentuación y la entonación.

Maximiano Cortés.

978-84-95986-01-6

#### El aprendizaje de lenguas mediante tareas. De la programación al aula.

Sheila Estaire.

978-84-9848-178-5

#### Competencia docente en lenguas extranjeras y formación de profesores.

Sheila Estaire y Sonsoles Fernández.

978-84-9848-518-9

### SERIE RECURSOS

#### Tareas y proyectos en clase.

Sonsoles Fernández.

978-84-89756-34-2

#### Español con fines académicos: de la comprensión a la producción de textos.

Graciela Vázquez.

978-84-95986-63-4

#### Propuesta curricular y Marco común europeo de referencia. Desarrollo por tareas.

Sonsoles Fernández.

978-84-95986-40-5

#### Culturas cara a cara. Relatos y actividades para la comunicación intercultural + DVD.

Grupo CRIT.

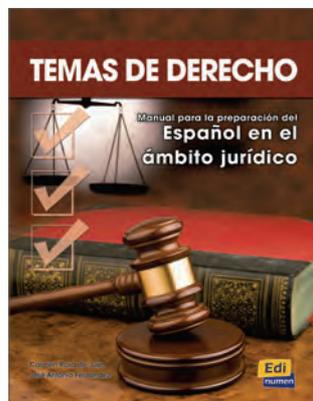
978-84-95986-85-6

# FINES ESPECÍFICOS



# Colección Temas de...

B2



Colección que reúne manuales específicos para trabajar el español de distintas áreas de estudio: derecho, turismo, empresa...

A series that brings together specific textbooks for working in Spanish for different fields of study: law, tourism, business, etc.

- > Manuales destinados a estudiantes que deseen trabajar en sectores como el turístico, el de la salud y la atención sanitaria, el mundo del derecho o en empresas españolas o hispanoamericanas.
- > Ideal también para estudiantes universitarios de estos ámbitos.
- > Con actividades prácticas, simulaciones y tareas de cada área.
- > Incluyen modelos de examen para la preparación de los Certificados Superiores de Español de cada área de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.
- > Libro de claves con indicaciones y pautas para trabajar con el material en clase y soluciones a las actividades del Libro del alumno.

### Autores:

**Temas de Turismo:** Ana Gray, Carmen Rosa De Juan, Eloísa Nieto, Marisa de Prada y Pilar Marcé.

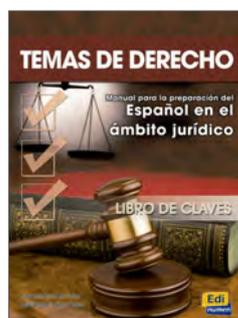
**Temas de Salud:** Marisa de Prada, Carmen Rosa De Juan, Pilar Marcé y Dánica Salazar.

**Temas de Derecho:** Carmen Rosa De Juan y José Antonio Fernández.

**Temas de Empresa:** María José Pareja.



## Libro de claves



	Temas de Turismo	Temas de Derecho	Temas de Salud	Temas de Empresa
Libro del alumno	978-84-95986-99-3	978-84-9848-118-1	978-84-9848-033-7	978-84-95986-69-6
Libro de claves	978-84-95986-98-6	978-84-9848-119-8	978-84-9848-034-4	978-84-95986-76-4



+ Material visado por el Instituto Cervantes como conforme a su Plan curricular.

Manual de español de los negocios para todos aquellos profesionales que quieren aprender el idioma, centrando su atención en el ámbito laboral, y que sigue un modelo curricular comunicativo basado en el enfoque por tareas.

A business Spanish course book designed for professionals who wish to learn the language focusing on the working environment from the very beginning and following a communicative, task-based curricular approach.

- > La metodología y la secuenciación de los contenidos tienen como fin poder transferir las funciones comunicativas presentadas y practicadas en el aula a situaciones reales del ámbito laboral.
- > Ideal para estudiantes que trabajan en España o en Hispanoamérica en una multinacional, profesionales o personas interesadas en el español de los negocios.
- > Se muestran algunas diferencias y claves de los negocios y el habla de Hispanoamérica.
- > Contenido motivador en el que se trabajan todas las destrezas.
- > Se analizan diferentes claves culturales y de protocolo aplicadas al mundo laboral.

Disponible en eBook.

## COMPONENTES DISPONIBLES



### Estudiantes:

- > Libro del alumno
- > eBook Libro del alumno
- > Libro de ejercicios + CD
- > eBook Libro de ejercicios



### Profesores:

- > Libro del profesor
- > eBook Libro del alumno
- > eBook Libro de ejercicios

+ En equipo.es 3 trabaja los contenidos especificados para el Certificado Superior de Español de los Negocios y el Diploma Intermedio de Español de los Negocios de la Cámara de Comercio.

### Autoras:

En equipo.es 1 y 2: Olga Juan, Marisa de Prada y Ana Zaragoza.  
En equipo.es 3: Olga Juan, Ana Zaragoza, Cecilia Ainciburu y Beatriz Muñoz.

	Libro del alumno	Libro de ejercicios + CD	Libro del profesor
En Equipo.es 1	978-84-89756-59-5	978-84-89756-71-7	978-84-95986-46-7
En Equipo.es 2	978-84-95986-21-4	978-84-95986-25-2	978-84-95986-68-9
En Equipo.es 3	978-84-9848-030-6	978-84-9848-031-3	978-84-9848-032-0

# El español en entornos profesionales

B2 → C1



Se presenta la realidad económico-empresarial española partiendo del estudio de empresas líderes en diferentes sectores.

A resource that presents the economic and business reality in Spain based on case studies of leading companies in different sectors.

- > Se abordan diferentes sectores económicos y el desarrollo de empresas españolas de éxito a través de textos y vídeos.
- > Contiene una sección para desarrollar la competencia intercultural.

Disponible en eBook.



+ Incluye vídeos auténticos con explotación didáctica.

**Autores:**  
Elies Furió, Matilde Alonso,  
Laurent Marti y Miguel Blanco.

El español en entornos profesionales

978-84-9848-675-9

# Empresa siglo XXI

B2/C1



Para estudiantes que deseen ampliar conocimientos y desarrollar destrezas en el ámbito profesional.

For students that want to increase their knowledge and develop skills in the professional area.

+ Ayuda a preparar el examen del Certificado Superior de Español de los Negocios.

**Autores:** Emilio Iriarte, Emilia Núñez y Ángel Felices.  
**Coordinador:** Ángel Felices.

Libro del alumno

978-84-9848-041-2

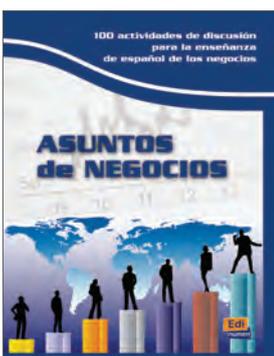
Libro de claves

978-84-9848-197-6

Disponible en eBook.

# Asuntos de negocios

B1 → C1



Actividades de discusión y negociación oral.

Discussion and oral negotiation activities.

**Autor:** Carlos Schmidt.

+ Fichas fotocopiables para los estudiantes.

- > Incluye explotación didáctica, glosario de negocios y claves.
- > Índice con información sobre las actividades: área de especialidad, nivel, dinámica de clase...

Asuntos de negocios

978-84-9848-141-9

Disponible en eBook.

# Español para el comercio mundial del siglo XXI

B2 → C1



Términos y expresiones esenciales en el mundo de los negocios.

Essential terms and expressions in the world of business.



- > Terminología y fundamentos técnicos del comercio exterior.
- > Actividades prácticas y variadas basadas en casos reales del mundo empresarial.
- > Ejercicios con claves y un glosario con definiciones y su equivalencia en inglés.

**Autores:**

Ángel Felices, Cecilia Ruiz y Ana M.ª Corral.

Español para el comercio mundial del siglo XXI

978-84-9848-634-6

## Cultura y negocios

B2/C1



Lenguaje de la economía y claves de las diferencias culturales para hacer negocios con España e Iberoamérica.

Economic language and the key factors in terms of the cultural differences when doing business in Spain and Latin America.

+ Incluye un modelo de examen del Certificado Superior de Español de los Negocios.

**Autores:** Ángel Felices, M.ª Ángeles Calderón, Emilio Iriarte y Emilia Nuñez.

**Coordinador:** Ángel Felices.

Libro del alumno

978-84-9848-218-8

Libro de claves

978-84-9848-219-5

## Arquitectura y Construcción

B1/B2



+ Recursos extras disponibles en la ELEteca: fichas, claves, audios, juegos y vídeos.



Manual para estudiantes o profesionales que deseen aprender español en este ámbito.

A course book for students and professionals that wish to learn Spanish in this field.

- > Incluye situaciones, lecturas y ejercicios prácticos presentados de una forma dinámica.
- > Contiene un glosario y fichas complementarias.

**Autoras:** María Luisa Escribano Ortega y Paloma Úbeda Mansilla.

**Coordinadora:** Paloma Úbeda Mansilla.

Arquitectura y Construcción

978-84-9848-645-2

# Índice alfabético de títulos

110 actividades para la clase de idiomas	80	<b>Contextos</b>	50	El mensaje secreto	60
A los muertos no les gusta la fotografía	65	Conversemos en clase	69	El misterio del barco hundido	63
<b>Alejo y su pandilla</b>	61	<b>Cuadernos de español</b>	36	El monstruo del Lago Ness	63
Amnesia	65	<b>Cultura y negocios</b>	87	El paraguas blanco	65
<b>Aprende español con...</b>	62	Culturas cara a cara	82	El secreto de Diana	65
Aproximación a la enseñanza de la pronunciación	81	Curso de Literatura española moderna	70	El secreto de la pirámide	60
Aquí hay gato encerrado	60	<b>Destellos</b>	51	El secreto de los moáis	63
Arquitectura y Construcción	87	Destino Bogotá	65	El subjuntivo 1. Nivel intermedio	76
Asuntos de negocios	86	Diálogos y Relatos	61	El subjuntivo 2. Nivel avanzado	76
Atención a la forma en la adquisición de segundas lenguas en el aula	80	Didáctica de la prosodia del español	82	El sueño del inca	60
Aula mágica	60	Diferencias de usos gramaticales entre el español peninsular y el español de América	78	El uso de imágenes como recurso didáctico	80
Aventura en el Amazonas	64	Diferencias de usos gramaticales entre el español y el alemán	78	El viaje a ninguna parte	72
Azahar	65	Diferencias de usos gramaticales entre el español y el inglés	78	<b>Empresa siglo XXI</b>	86
Batman: el comienzo	62	Diferencias de usos gramaticales entre el español y el italiano	78	En agosto del 77 nacías tú	65
Billy Elliot	62	Diferencias de usos gramaticales entre el español y el portugués	78	<b>En equipo.es</b>	85
Carnaval	65	Diferencias de usos gramaticales entre el español y el rumano	78	En ninguna parte	72
Carta en una botella	60	Dinámicas de grupo en la clase de idiomas	80	En otras palabras	78
<b>Clan 7 con ¡Hola, amigos!</b>	22	Ejercicios para practicar la gramática	78	Enfoques y métodos en la enseñanza de idiomas	80
<b>Clan 7 Inicial</b>	26	El amor brujo: la perdición de Falla	63	Enigma en el laberinto de maíz	60
<b>Club Prisma</b>	35	El aprendizaje de lenguas mediante tareas. De la programación al aula	82	Enseñanza de inglés para niños	80
<b>Colección Biblioteca Edinumen</b>	81	El ascensor	65	¡Es pan comido!	78
<b>Colección Cambridge</b>	80	<b>El Bloc. Español en imágenes</b>	68	<b>Espacio Abierto</b>	34
<b>Colección E</b>	82	El camino de la vida	66	<b>Espacio Brasil 360°</b>	29
<b>Colección Paso a Paso</b>	76	El castillo alfabético	60	<b>Espacio Joven</b>	34
<b>Colección Temas de...</b>	84	El comienzo del fin del mundo	63	<b>Espacio Joven 360°</b>	28
<b>Colección Temas de español</b>	78	<b>El Cronómetro</b>	56	<b>Espacio Joven Ed. Neerlandesa</b>	34
<b>Cómics para aprender español</b>	64	El cuento de mi vida	66	<b>Espacio Joven Polonia</b>	34
Competencia docente en lenguas extranjeras y formación de profesores	82	El encuentro	65	España, ayer y hoy	71
Comunicando, comunicando. Funciones comunicativas en situaciones cotidianas	78	El español en entornos profesionales	86	Español con fines académicos	82
Comunicación y cognición en ELE: la perspectiva pragmática	81	El estilo indirecto	76	<b>Español con películas</b>	72
Con amor y con palabras	66			<b>Español divertido</b>	36
Conexiones	64			Español para el comercio mundial del siglo XXI	87
				Estrategias de reflexión sobre la enseñanza de idiomas	80
				<b>Etapas</b>	46

## COMPLEMENTA TUS CLASES CON NUESTROS MATERIALES



Recursos digitales, materiales de vocabulario, conversación, cultura, lengua, literatura...  
¿Qué necesitas?

entra en  
www.  
edinumen.es  
y encuentra lo que  
estás buscando

<b>Etapas Edición China</b>	54	La niña de tus ojos	62	Perspectivas interculturales en el aprendizaje de idiomas	80
<b>Etapas Plus</b>	48	La peña	65	Presente perpetuo	66
Exámenes de idiomas		La planificación de clases y cursos	80	<b>Prisma</b>	53
Elaboración y evaluación	80	La plaza del Diamante	72	<b>Prisma Evaluación</b>	58
<b>Fichas y pasatiempos de español</b>	69	La última novela	65	<b>Prisma Fusión</b>	53
Flores de otro mundo	72	Ladrones de tesoros	64	<b>Prisma Latinoamericano</b>	52
Fonética para aprender español: Pronunciación	82	Láminas para la clase de español	68	Propuesta curricular y Marco común europeo de referencia	82
<b>Frecuencias</b>	38	Las actividades lúdicas en la clase de E/LE	70	Pruebas de nivel	58
<b>Frecuencias Fusión</b>	39	Las aventuras de Tron	65	Psicología para profesores de idiomas	80
<b>Frecuencias medios niveles</b>	39	Las formas verbales	76	Qué gramática enseñar, qué gramática aprender	81
Gaudí inacabado	63	Las leyendas también matan	63	Regreso a las raíces	66
Gol II. Viviendo un sueño	62	Las preposiciones	76	<b>Relatos</b>	66
Gramática básica del español	78	Las tinieblas de Salamanca	63	Robin Hood	
Gramática básica del español con ejercicios	78	<b>Lecturas de enigma y misterio</b>	63	El recaudador de impuestos	62
Gramática de versos	78	<b>Lecturas de Hispanoamérica</b>	66	S de safari	60
Gramática española básica	77	<b>Lecturas Gominola</b>	60	Saberes y comportamientos culturales	71
Gramática española por niveles	77	<b>Lecturas graduadas de español</b>	65	Samy y yo. Un tipo corriente	72
Hablando en plata.		Llegó tarde a la cita	65	¿Ser o estar?	76
Modismos y metáforas culturales	78	Los colores de la montaña	62	Soldados de Salamina	62
Hablemos en clase	69	Los fantasmas de Goya	62	Tareas y proyectos en clase	82
Historia de una distancia	65	Los fantasmas del palacio de Linares	63	Temas de Derecho	84
<b>Hoy hablamos de...</b>	69	Los labios de Bárbara	65	Temas de Empresa	84
Indagación y reflexión sobre la propia práctica docente	81	Los libros perdidos	63	Temas de Salud	84
Juegos de tablero y tarjetas	68	Los marcadores discursivos	78	Temas de Turismo	84
La atención a los factores afectivos en la enseñanza de ELE	81	Los pronombres personales	76	Tocando el vacío	62
La biblioteca	65	Los tiempos del pasado del indicativo	76	Un cuento chino	62
La casa del acantilado	64	Manuela	65	Un viaje sorpresa	60
La cucaracha	65	Memorias de septiembre	65	Una música tan triste	65
La dimensión afectiva en el aprendizaje de idiomas	80	Monster house. La casa de los sustos	62	<b>Universo Gramatical</b>	74
La dimensión cognitiva en la enseñanza de lenguas	80	Muérdeme	63	<b>Vacaciones en español</b>	36
La enseñanza comunicativa de idiomas	80	Muerte entre muñecos	65	<b>¡Vamos a clase!</b>	34
La enseñanza de lenguas basada en tareas.	80	<b>Mundo real</b>	32	Vamos a conjugar.	
La máscara del Zorro	62	<b>Nuevo Prisma</b>	42	Guía fácil para la conjugación de los verbos en español	78
La mansión de los Cortés.		<b>Nuevo Prisma Fusión</b>	45	Vamos al cine	72
Una experiencia de escape	63	Ortografía divertida	70	Viaje al corazón de la selva	60
		Paisaje de otoño	65	Víctor y el corazón maya	60
		Pautas para la evaluación del español como lengua extranjera	81	Volver	66
		Perla y Phuong (Una aventura asiática)	60		

## Y ADEMÁS...

- ✓ Ventajas para escuelas y centros que utilizan nuestros manuales.
- ✓ Asesoramiento gratuito sobre nuestros libros.
- ✓ Formación a medida según las necesidades del centro.
- ✓ Cursos y jornadas didácticas para profesores.

esríbenos a  
comunicacion@  
edinumen.es  
y preguntanos todo  
lo que necesites

# Algunos puntos de venta

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN ESPAÑA

### Cambridge University Press

C/ José Abascal, 56, 1º Planta  
28003 Madrid - España  
Tel.: 913604565  
E-mail: iberia@cambridge.org

## ALGUNOS CENTROS DE VENTAS EN EL EXTRANJERO

### ALEMANIA

#### Petersen Buchimport GmbH

Weidestrasse 122 a - 22083 Hamburg  
Tel.: +49 (0) 40 71003-145  
E-mail: Vertrieb@petersen-buchimport.com  
www.petersen-buchimport.com

### AUSTRALIA

#### Intext Book Company

13-15 Station Street - Kew East VIC 3102  
Tel.: +61 3 9857 0030  
E-mail: languageservice@intextbook.com.au  
www.languageint.com.au

#### Abbey's Language Book Centre

131 York Street - Sydney NSW 2000  
Tel.: +61 02 9267 1397  
E-mail: language@abbey.com.au  
www.languagebooks.com.au

### AUSTRIA

#### Casa delle lingue e.U.

Inh. Agnese Zotti  
Große Stadtgutgasse 14/101  
1020 Wien  
Tel.: +43-(0)676.75 83 492  
E-mail: office@casadellelingue.eu  
Web: www.casadellelingue.eu

### BÉLGICA

#### PUNTO Y COMA librería

Stévin 115 - 1000 Bruselas  
Tel.: +32 (2) 230 10 29  
E-mail: info@puntoycoma.be  
www.puntoycoma.be

#### Filigranes

Avenue des Arts, 39-42 - 1040 Bruxelles  
Tel.: +32 2 511 90 15  
E-mail: langues@filigranes.be  
www.filigranes.be

#### Bookshop Walry

Zwijnaardssesteenweg 6 - 9000 Gent  
Tel.: +32/9 222 91 67  
E-mail: boekhandel@walry.be  
www.walry.be

#### Intertaal BV

Bisschoppenhofaan 383 - 2100 Deurne  
Tel.: +32 (0)3 220 65 00  
E-mail: klantenservice@intertaal.be  
www.intertaal.be

### BIELORRUSIA

#### "Lingva store" IP Savastjuk E. I.

Minsk. Tel.: +375 29 9108072  
E-mail: lingvastore@gmail.com  
www.lingvastore.by

### BRASIL

#### DISAL S.A.

Avenida Marginal Direita Do Tietê, 800  
Vila Jaguara  
05118-100 - São Paulo - SP  
Tel.: 11 3226-3111  
E-mail: comercial@disal.com.br  
www.disal.com.br/

#### Editora Letraviva

Rua dos Pinheiros, 334 - 1º Andar  
05422-000 - São Paulo - SP  
Tel.: 5511 3088-7992  
www.letraviva.com.br/

### BULGARIA

#### Colibri Ltd.

36 Ivan Vazov Str.  
1000 Sofia, Bulgaria  
Tel.: 00359 2 988 87 81  
E-mail: gpopov@colibri.bg  
www.colibri.bg

### CANADÁ

#### Tilley Education

34 Armstrong Ave  
Georgetown, ON L7G 4R9  
Tel.: 905-873-2750 - Toll Free: 866-379-9645  
E-mail: orders@tilleyeducation.ca

#### Librairie Michel Fortin Inc.

3714, rue Saint-Denis  
Montréal (Québec) H2X 3L7 - Canadá  
Tel.: 1-514-849-5719, poste 28  
E-mail: mfortin@librairiemichelfortin.com  
www.librairiemichelfortin.com

### COLOMBIA

#### Books and Books Ltda.

Librería: Calle 140 No. 18-05, Bogotá  
Tel.: (+57) 6333300  
E-mail: contacto@booksandbooks.com.co  
www.booksandbooks.com.co

### COREA DEL SUR

#### Pioli Spain & Latin America Center

#1525 Poonglim Bldg, 127, Mapo-daero,  
Mapo-gu, Seoul - C.P.: 04144  
Tel.: 82-70-8767-6708  
E-mail: pioli@naver.com  
www.pioli.co.kr

#### Kyobo Book Centre Co., Ltd

8 FL, Kyobo Book Building  
73 Naesudong, Jongrogu  
110-873 Seoul - Korea  
Tel.: +82 (0)31563875  
E-mail: jhl@kyobobook.co.kr  
www.kyobobook.co.kr/index.laf

#### Page 7 Learning

D652 Acrotower Jini Center, 230 Simin-daero,  
Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do,  
South Korea 14067  
Tel.: 82-505-300-0710  
E-mail: myungsangson@gmail.com

### CROACIA

#### Profil Klett d.o.o.

Hektorovičeva 2/1  
HR-10000 Zagreb  
E-mail: Strana-izdanja@profil-klett.hr  
Tel.: 00385 1 4724 822

### Udžbenik.hr d.o.o.

Medarska 69  
10000 Zagreb - Hrvatska  
Tel.: 0800-8565  
Fax: 01/659-0081  
E-mail: info@udzbenik.hr  
www.udzbenik.hr

### DINAMARCA

#### English Center

Borup Byvej 162  
8920 Randers NV - Dinamarca  
Tel.: +45 (0)86432246  
E-mail: ec@englishcenter.dk  
www.englishcenter.dk

### EGIPTO

#### OSIRIS Bookshop

P O Box 107, 50 Kasr EL NILE, Downtown.  
Cairo 11511 - Egypt  
Tel.: + 0020223961903 / + 00201001423641  
E-mail: a.brahim@osirisbookshop-eg.com

### ESLOVAQUIA

#### Oxico

Panónska cesta 6  
851 04 Bratislava  
Tel.: 00421 2 54410992 /54410993  
E-mail: oxico@oxico.sk  
www.oxico.sk

### ESLOVENIA

#### Center Oxford Bookshop

Slovenska cesta, 29  
1000 Ljubljana - Eslovenia  
Tel.: +386 (0)15887514  
E-mail: marjeta.juvan@mk-trgovina.si  
www.centeroxford.com

### ESTADOS UNIDOS

#### Edinumen USA

1001 Brickell Bay Drive Suite 2700  
Miami 33131, Florida  
Tel.: (786) 363-0261  
E-mail: contact@edinumenu.com

### ESTONIA

#### Allecto Ltd

Juhkentali Str. 8  
10132 Tallinn - Estonia  
Tel.: +372(0)6277231 / +372(0)6277230  
E-mail: allecto@online.ee  
www.allecto.ee

### FILIPINAS

#### Abiva Publishing House

851 G. Araneta Avenue,  
1113 Quezon City - Filipinas  
Tel.: + (632) 712-0245 to 49  
E-mail: info@abiva.com.ph  
www.abiva.com.ph

### FINLANDIA

#### Stockmann Akateeminen Kirjakauppa

Keskuskatu, 1 Helsinki Fin-00100  
Tel.: +358 (0)91214213  
E-mail: asiakaspalvelu@akateeminen.com  
www.akateeminen.com

### FRANCIA

#### Gibert Jeune - Langues - Lettres

6 place Saint-Michel, Paris, 75006  
Tel.: 01 56 81 22 22  
E-mail: service.client@gibert.com

### Librairie Gibert Joseph

26, boulevard Saint Michel  
75006 Paris  
Tel.: 01 44 41 88 88

### Librairie Decitre

29, place Bellecour 69002 Lyon  
Tel.: 04 26 68 00 13  
E-mail: bellecour29@decitre.fr  
www.decitre.fr

### Eton Diffusion

17, rue Voltaire  
92300 Levallois-Perret  
Tel.: 01 47 48 93 47  
E-mail: contact@etondiffusion.fr  
www.etondiffusion.fr

### Librairie Mollat

15 rue Vital-Carles  
33080 Bordeaux Cedex  
Tel.: 05 56 56 40 40  
www.mollat.com

### GRECIA

#### Express Publishing

3-5 Mac Millan Street  
11144 Atenas - Grecia  
Tel.: +30(0)2102120800  
E-mail: elt@expresspublishing.gr  
www.expresspublishing.co.uk

#### Express Publishing

173-175 Ethnikis Antistaseos St.  
55134 Salónica - Grecia  
Tel.: +30 (0) 2310 477089 /477086 /471765  
E-mail: eltthess@expresspublishing.gr  
www.expresspublishing.co.uk

### HOLANDA

#### Practicum Educatief Media

Marconistraat 10  
2665 JE Bleiswijk, The Netherlands  
E-mail: info@practicum-educatief.nl  
Tel.: 0031-182-740200  
www.practicumeducatief.nl/welkom

#### Intertaal Boekhandel

ansistorstraat, 80  
1322 CH Almere  
Tel.: +31 (0)365471680  
E-mail: klantenservice@intertaal.nl  
www.intertaal.nl

#### El Rincón del Libro

Overtoom 8-8º  
1054 HH Amsterdam  
Tel.: 020-5890971  
E-mail: info@elrincondellibro.nl  
www.elrincondellibro.nl

### HONG KONG

#### The French bookshop Parenthèses

Duke Wellington House, 14-24 Wellington St.  
Hong Kong Central  
Tel.: (852) 25 26 92 15  
E-mail: info@parentheses-hk.com  
www.parentheses-hk.com/

#### Academic & Professional Book Centre

Unit 603, 6/F Austin Tower, 152 Austin Road  
Tsim Sha Tsui, Kowloon  
Tel.: +852 2398 2191  
E-mail: info@apbookshop.com  
www.apbookshop.com

## HUNGRÍA

### Libra Books

Kölcsey u.2 - 1085 Budapest - Hungría  
Tel.: +36 (0)12675777  
E-mail: [libra@mail.datanet.hu](mailto:libra@mail.datanet.hu)  
[www.nyelvkonyvbolt.hu](http://www.nyelvkonyvbolt.hu)

## INDIA

### GOYAL Publishers & Distributors Pvt. Ltd.

86 U.B., Jawahar Nagar  
Near Delhi University  
Delhi - 110007  
Tel.: +91 23852986 / 23858362  
[www.goyalpublisher.com](http://www.goyalpublisher.com)

## IRLANDA

### International Books

18 South Frederick Street  
Dublin 2 - Ireland  
Tel.: +353 (0)16799375  
E-mail: [info@internationalbooks.ie](mailto:info@internationalbooks.ie)  
[www.internationalbooks.ie](http://www.internationalbooks.ie)

## ISRAEL

### Alberto Rentería

Harav Goren 17 Apto 15  
Rishon Letzion - Israel  
Tel.: 972-548820542  
E-mail: [albertoren@yahoo.com](mailto:albertoren@yahoo.com)

## ITALIA

### Rizzoli Education

Via L. Battistotti Sassi 11/A - 20133 Milan  
[ufficiocommerciale.scuola@rizzolilibri.it](mailto:ufficiocommerciale.scuola@rizzolilibri.it)  
[www.rizzolieducation.it/](http://www.rizzolieducation.it/)

## JAPÓN

### MHM Limited

1-1-13-4F Kanda Jimbocho  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051  
Tel.: 03-3518-9181  
E-mail: [sales@mhmlimited.co.jp](mailto:sales@mhmlimited.co.jp)  
[www.mhmlimited.co.jp](http://www.mhmlimited.co.jp)

## Interspain, LTD

102-0085 Gloria Hatsuho Hirano Builld. 401  
4-2 Rokubancho, Chiyoda-ku, Tokyo  
Tel.: +81 (0)364268805  
E-mail: [interspain@interspain.jp](mailto:interspain@interspain.jp)  
[www.interspain.jp](http://www.interspain.jp)

## LÍBANO

### Griffin s.a.r.l.

Ausseily street Boulos building  
Jdeideh El- Maten Area  
P.O.Box:90-2064  
Tel./Fax: 00961-1-870288 / 00961-1-898998

## MALASIA

### Piefke Trading

14 E, Mewah Court Jalan Bukit Indah  
43000 Kajang  
Tel.: +60 16 3141 089  
E-mail: [info@piefke-trading.com](mailto:info@piefke-trading.com)  
[www.piefke-trading.com](http://www.piefke-trading.com)

## MARRUECOS

### Bookland Publishing

4, Av Mohamed V, Saadan B, Temara  
Rabat, Morocco.  
Tel.: +21253762323  
E-mail: [contact@bookland.ma](mailto:contact@bookland.ma)

## MÉXICO

### Highlands Books SA de CV

Pvda. José de San Martín No. 2207  
Col. Unidad Chihuahua  
C.P. 31214 Chihuahua, Chih.  
Tel./Fax: +(52) 614-437-2727  
Lada SIN COSTO: 01800-777-8182  
E-mail: [info@hbooks.mx](mailto:info@hbooks.mx)  
[www.hbooks.mx](http://www.hbooks.mx)

## NUEVA ZELANDA

### Language Fuel NZ Resource Room

Mailing Address: PO Box 45188  
Te Atatu Peninsula Auckland 0650  
Tel.: (09) 889-0397  
E-mail: [NZResourceRoom@languagefuel.com](mailto:NZResourceRoom@languagefuel.com)  
[www.resourceroom.co.nz](http://www.resourceroom.co.nz)

## PERÚ

### LIBER MARKET

Calle Bozovich 312. San Borja - Lima  
E-mail: [atencionalcliente@libermarket.com.pe](mailto:atencionalcliente@libermarket.com.pe)  
Tel.: 016883283

## POLONIA

### NOWELA Sp. z o.o.

ul. Junikowska 64. 60-163 Poznan'  
Tel.: +48 61 847 40 40  
E-mail: [zamowienia@nowela.pl](mailto:zamowienia@nowela.pl)  
[www.nowela.pl](http://www.nowela.pl)

## PORTUGAL

### Servensino

Zona Industrial Vale do Alecrim  
Rua do Zinco Lt 96  
2950-437 Palmela  
Tel.: +351 212 699 400  
E-mail: [geral@servensino.pt](mailto:geral@servensino.pt)  
[www.servensino.pt](http://www.servensino.pt)

### Livraria ideal, Lda

Rua Direita, nº 44  
1495-717 Dafundo (Lisboa)  
Tel.: 214 142 668  
E-mail: [pedidos@livraria-ideal.com](mailto:pedidos@livraria-ideal.com)  
[www.livraria-ideal.com](http://www.livraria-ideal.com)

## REINO UNIDO

### The European Bookshop

123 Gloucester Road  
London SW7 4TE  
Tel.: +44 (0)20-7734-5259  
E-mail: [bookshop@esb.co.uk](mailto:bookshop@esb.co.uk)  
[www.europeanbookshop.com](http://www.europeanbookshop.com)

### Language Books Ltd

8, The Plough Business Hub  
37 Church Street  
GAINSBOROUGH Lincs – DN21 2JR  
Tel.: +44 800 002 9992  
E-mail: [info@LBOL.co.uk](mailto:info@LBOL.co.uk)  
[www.langbooks.co.uk](http://www.langbooks.co.uk)

## REPÚBLICA CHECA

### ILC Czechoslovakia, s.r.o.

Ripska 15a  
627 00 Brno - Republica Checa  
Tel.: +420 (0)545215669  
E-mail: [shop@ilc.cz](mailto:shop@ilc.cz)  
[www.ilc.cz](http://www.ilc.cz)

## RUMANÍA

### Carturesti

13-15 Verona street, sector 1., Pc 010312  
Bucharest - Rumania  
Tel.: +40 (0)213173459  
Fax: +40 (0)213173459/61  
E-mail: [info@carturesti.ro](mailto:info@carturesti.ro)  
[www.carturesti.ro](http://www.carturesti.ro)

## RUSIA

### Britannia ELT

Metro Novokuznetskaya,  
C/Bolshaya Tatarskaya, 7  
115184 Moscú  
Tel.: +7 (0)4957862564  
E-mail: [britannia41@britannia-elt.ru](mailto:britannia41@britannia-elt.ru)  
[www.britannia-elt.ru](http://www.britannia-elt.ru)

## SERBIA

### Data status

Milutina Milankovica 1/45  
11000 Belgrade  
Tel.: +381 11 301 78 32  
E-mail: [info@datastatus.rs](mailto:info@datastatus.rs)  
[www.datastatus.rs](http://www.datastatus.rs)

## SINGAPUR

### CSh Educational Resources

10 Ubi Crescent #03-21, Ubi Techpark  
Singapore 408564  
Tel.: (65) 62255180  
E-mail: [enquiries@csh.com.sg](mailto:enquiries@csh.com.sg)  
[www.csh.com.sg](http://www.csh.com.sg)

## SUDÁFRICA

### Proteaboekwinkels

1067 Burnett Street (between Hilda and  
Festival Street)  
Hatfield 0083, Pretoria  
E-mail: [sales\\_online@proteaboekwinkel.com](mailto:sales_online@proteaboekwinkel.com)  
[www.proteaboekwinkel.com](http://www.proteaboekwinkel.com)

## SUECIA

### LäroMedia Bokhandel Örebro AB

Orme tagatan 2. 702 83 Örebro  
Tel.: 19206900  
E-mail: [info@laromedia.se](mailto:info@laromedia.se)  
[www.laromedia.se](http://www.laromedia.se)

### Utbildningsstaden AB

The Book Corner  
Rosenlundsgatan 3  
411 20 Göteborg  
E-mail: [info@utbildningsstaden.se](mailto:info@utbildningsstaden.se)  
[www.utbildningsstaden.se](http://www.utbildningsstaden.se)

### Carpe Librum

334 31 Anderstorp  
Tel.: +46739863411  
E-mail: [eje.carpelibrum@gmail.com](mailto:eje.carpelibrum@gmail.com)  
[www.carpelibrum.com](http://www.carpelibrum.com)

### Franska Bokhandeln – Språkbokhandeln

Lilla Tvärgatan 21  
223 53 Lund  
Tel 046-12 85 68  
E-mail: [info@sprakbokhandeln.se](mailto:info@sprakbokhandeln.se)  
[www.sprakbokhandeln.se](http://www.sprakbokhandeln.se)

## SUIZA

### LibRomania

Länggass-Strasse 12  
3012 Bern  
Tel.: 031 305 30 30  
E-mail: [mail@libromania.ch](mailto:mail@libromania.ch)  
[www.libromania.ch](http://www.libromania.ch)

### IBERCULTURA

Domacherstrasse 9  
CH-6003 Lucerna  
Tel.: +41 41 240 66 17  
E-mail: [iberultura@iberultura.ch](mailto:iberultura@iberultura.ch)  
[www.iberultura.ch](http://www.iberultura.ch)

## TAILANDIA

### Piefke Trading

Langsuan Road, Lumpini, Patumwan  
10330 Bangkok, Thailand  
Tel.: 0060 (0) 16 3141 089  
[info@piefke-trading.com](mailto:info@piefke-trading.com)

## TAIWÁN

### Caves Books Ltd

5F, #207, Ti-Ding Ave. Sec.1,  
Nei-Hu District  
Taipei 11494 - Taiwan  
Tel.: +886 (0)287925001  
Fax: +886 (0)287925026  
E-mail: [maggie@cavesbooks.com.tw](mailto:maggie@cavesbooks.com.tw)  
[www.cavesbook.com.tw](http://www.cavesbook.com.tw)

### Ediciones Catay Ltd

97-7, Dadun 18th street  
Taichung 40758, Taiwan  
Tel.: +886 961 598 069  
E-mail: [edicionescatay@gmail.com](mailto:edicionescatay@gmail.com)  
[www.edicionescatay.com](http://www.edicionescatay.com)

### Sunny Publishing Co. (Sunny Books)

1F., No.72, Sec. 1, Xinhai Rd., Da'an District  
Taipei City, Taiwan  
Tel.: 886-2-2362-8269 #15  
E-mail: [sunnypublishing@gmail.com](mailto:sunnypublishing@gmail.com)  
[www.sunnypublish.com.tw](http://www.sunnypublish.com.tw)

## TÚNEZ

### NORSUD

BP 130 - 2091 El Menzah 6 Tunis  
Tel.: 00216 71 827 579  
E-mail: [norsud@norsud.tn](mailto:norsud@norsud.tn)

## TURQUÍA

### INKAŞ AŞ

Çobancesme Mah. Sanayi Cad. Altay Sk.  
No: 8 Kat: 3  
34196 Yenibosna Istanbul Turkey  
Tel.: 0212 496 10 10  
E-mail: [info@inkas.com.tr](mailto:info@inkas.com.tr)  
[www.inkas.com.tr](http://www.inkas.com.tr)

## UCRANIA

### TSP

47, Shotá Rustaveli - Kyiv, 01023  
Tel.: +380 (0)442843850  
E-mail: [victor@tsp-books.com](mailto:victor@tsp-books.com)  
[www.tsp-books.com](http://www.tsp-books.com)

Síguenos en las redes sociales



Y suscríbete a nuestro blog y canal YouTube



José Celestino Mutis, 4 | 28028 Madrid (España)

Teléfono: (+34) 91 308 51 42

E-mail: [edinumen@edinumen.es](mailto:edinumen@edinumen.es)

[www.edinumen.es](http://www.edinumen.es)

ISBN 978-84-9179-629-9



9 788491 796299